



Bryssel den 13 november 2017  
(OR. en)

14116/17

---

---

Interinstitutionellt ärende:  
2016/0409 (COD)

---

---

SIRIS 189  
ENFOPOL 514  
COPEN 335  
SCHENGEN 80  
COMIX 748  
CODEC 1769

## LÄGESRAPPORT

---

från: Rådets generalsekretariat

till: Delegationerna

---

Föreg. dok. nr: 13454/17

Komm. dok. nr: 15814/16

---

Ärende: Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande, drift och användning av Schengens informationssystem (SIS) på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete, om ändring av förordning (EU) nr 515/2014 och om upphävande av förordning (EG) nr 1986/2006, rådets beslut 2007/533/RIF och kommissionens beslut 2010/261/EU  
– Mandat att inleda interinstitutionella förhandlingar

---

Vid sitt möte den 8 november 2017 enades Coreper om att ge ordförandeskapet mandat att inleda interinstitutionella förhandlingar på grundval av det reviderade kompromissförslaget i bilagan.

Ett uttalande från Grekland kommer att bifogas protokollet från mötet i Coreper den 8 november 2017.

UK vidhåller en allmän reservation och en parlamentsreservation mot detta instrument.

Ändringar i förhållande till kommissionens ursprungliga förslag är markerade på följande sätt: ny text eller ändringar anges med **understruken fetstil**; strykningar anges med [...].

Förslag till

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING**

**om inrättande, drift och användning av Schengens informationssystem (SIS) på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete, om ändring av förordning (EU) nr 515/2014 och om upphävande av förordning (EG) nr 1986/2006, rådets beslut 2007/533/RIF och kommissionens beslut 2010/261/EU**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 82.1 andra stycket led d, 85.1, 87.2 a och 88.2 a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

av följande skäl:

- (1) Schengens informationssystem (SIS) är ett grundläggande verktyg för tillämpningen av bestämmelserna i Schengenregelverket, såsom det införlivats i Europeiska unionens ramar. SIS är en av de centrala kompensationsåtgärder **och ett av de centrala brottsbekämpningsverktyg** som bidrar till upprätthållandet av en hög säkerhetsnivå inom området med frihet, säkerhet och rättvisa i Europeiska unionen genom att stödja det operativa samarbetet mellan gränskontrolltjänstemän, polis- och tullmyndigheter samt andra [...] myndigheter **som ansvarar för att förebygga, förhindra, avslöja, utreda eller lagföra brott eller verkställa [...] straffrättsliga påföljder och utföra kontroller av tredjelandsmedborgare [...]**<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Ordalydelse i linje med artikel 43.1 c.

- (2) SIS inrättades **ursprungligen** på grundval av bestämmelserna i avdelning IV i konventionen av den 19 juni 1990 om tillämpning av Schengenavtalet av den 14 juni 1985 mellan regeringarna i Beneluxstaterna, Förbundsrepubliken Tyskland och Franska republiken om gradvis avskaffande av kontroller vid de gemensamma gränserna<sup>2</sup> (Schengenkonventionen). Kommissionen fick genom rådets förordning (EG) nr 2424/2001<sup>3</sup> och rådets beslut 2001/886/RIF<sup>4</sup> i uppdrag att utveckla andra generationen av SIS (SIS II) och systemet inrättades genom förordning (EG) nr 1987/2006<sup>5</sup> och rådets beslut 2007/533/RIF<sup>6</sup>. SIS II ersatte det SIS som inrättades genom Schengenkonventionen.
- (3) Tre år efter det att SIS II togs i bruk utförde kommissionen en utvärdering av systemet i enlighet med artiklarna 24.5, 43.3 och 50.5 i förordning (EG) nr 1987/2006 och artiklarna 59.3 och 66.5 i beslut 2007/533/RIF. Utvärderingsrapporten och det tillhörande arbetsdokumentet från kommissionens avdelningar antogs den 21 december 2016<sup>7</sup>. Denna förordning **återspeglar** [...], i tillämpliga fall, [...] rekommendationerna i dessa dokument.

---

<sup>2</sup> EGT L 239, 22.9.2000, s. 19. Konventionen i dess ändrade lydelse enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1160/2005 (EUT L 191, 22.7.2005, s. 18).

<sup>3</sup> EGT L 328, 13.12.2001, s. 4..

<sup>4</sup> Rådets beslut 2001/886/RIF av den 6 december 2001 om utvecklingen av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) (EGT L 328, 13.12.2001, s. 1).

<sup>5</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1987/2006 av den 20 december 2006 om inrättande, drift och användning av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II). (EUT L 381, 28.12.2006. s. 4).

<sup>6</sup> Rådets beslut 2007/533/RIF av den 12 juni 2007 om inrättande, drift och användning av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) (EUT L 205, 7.8.2007, s. 63).

<sup>7</sup> Rapport till Europaparlamentet och rådet om utvärderingen av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) i enlighet med artiklarna 24.5, 43.3 och 50.5 i förordning (EG) nr 1987/2006 och artiklarna 59.3 och 66.5 i beslut 2007/533/RIF och ett åtföljande arbetsdokument från kommissionens avdelningar.

- (4) Denna förordning utgör den rättsliga grund som krävs för styrning av SIS avseende frågor som omfattas av kapitlen 4 och 5 i avdelning V i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/... om inrättande, drift och användning av Schengens informationssystem (SIS) på området in- och utresekontroller<sup>8</sup> utgör den rättsliga grund som krävs för styrning av SIS avseende frågor som omfattas av kapitel 2 i avdelning V i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.
- (5) Det faktum att den rättsliga grund som krävs för styrning av SIS består av separata instrument påverkar inte principen att SIS är ett enda informationssystem som bör fungera som ett enda system **och som bör inbegripa ett enda nätverk av Sirenekontor för att säkerställa utbyte av tilläggsinformation**. Vissa av bestämmelserna i dessa instrument bör därför vara identiska.
- (6) Det är nödvändigt att ange målen för SIS, **vissa aspekter av** dess tekniska struktur [...] **samt dess** finansiering, fastställa bestämmelser om den genomgående driften och användningen av systemet samt bestämma ansvarsfördelningen, vilka uppgiftskategorier som ska läggas in i systemet, för vilka syften uppgifterna ska läggas in **och behandlas**, kriterier för inläggande, vilka myndigheter som ska ha åtkomst till uppgifterna, hur biometriska [...] **uppgifter** ska användas samt närmare bestämmelser om behandling av uppgifter.

---

<sup>8</sup> Förordning (EU) 2018/...

- (7) SIS omfattar ett centralt system (det centrala SIS) och nationella system **som kan innehålla [...] en fullständig eller partiell kopia av SIS-databasen, som kan vara gemensam för två eller flera medlemsstater.** Med tanke på att SIS är det viktigaste instrumentet för informationsutbyte i Europa **för säkerställande av säkerhet och en ändamålsenlig migrationshantering** är det nödvändigt att säkerställa att det fungerar utan avbrott på central och på nationell nivå. **Tillgängligheten till SIS bör bevakas noga på central nivå och på medlemsstatsnivå, och alla eventuella tillfällen när SIS inte är tillgängligt för slutanvändarna bör registreras och rapporteras till berörda parter på nationell nivå och EU-nivå.** [...] Varje medlemsstat bör [...] inrätta **ett [...] backupsystem för sitt nationella system.** **Medlemsstaterna bör också säkerställa en oavbruten uppkoppling till det centrala SIS genom att ha flera likadana anslutningar som är fysiskt och geografiskt åtskilda. Driften av det centrala SIS bör säkerställa att SIS fungerar dygnet runt veckans alla dagar. För att detta ska kunna åstadkommas kan en aktiv-aktiv-lösning användas.**
- (7a) SIS tekniska struktur kan komma att förändras till följd av den tekniska utvecklingen samtidigt som man säkerställer största möjliga tillgänglighet för slutanvändare på central och nationell nivå, uppfyllande av samtliga tillämpliga dataskyddskrav, de tjänster som krävs för inläggande och behandling av SIS-uppgifter, däribland sökningar i SIS-databasen, samt ett krypterat virtuellt kommunikationsnätverk särskilt avsett för SIS-uppgifter och utbytet av uppgifter mellan Sirenekontoren. Beslut om förändringarna bör grunda sig på en konsekvensbedömning och en kostnadsanalys och kommer att meddelas Europaparlamentet och rådet.**
- (8) Det är nödvändigt med en uppdaterad handbok med närmare bestämmelser om utbytet av tilläggsinformation om åtgärder påkallade av registreringar. Nationella myndigheter i varje medlemsstat (Sirenekontoren) bör säkerställa utbytet av denna information.

- (9) För att upprätthålla ett effektivt utbyte av tilläggsinformation [...] är det lämpligt att stärka Sirenekontorens verksamhet genom att specificera kraven i fråga om tillgängliga resurser, fortbildning för användare och svarstiderna för förfrågningar från andra Sirenekontor.
- (10) Den operativa förvaltningen av de centrala delarna av SIS sköts av Europeiska byrån för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa<sup>9</sup> (nedan kallad *byrån*). För att byrån ska kunna avdela de finansiella resurser och personalresurser som behövs för alla aspekter av den operativa förvaltningen av det centrala SIS **och kommunikationsinfrastrukturen** bör dess uppgifter fastställas i detalj i denna förordning, i synnerhet när det gäller de tekniska aspekterna på utbytet av tilläggsinformation.
- (11) Utan att det påverkar medlemsstaternas **huvud**ansvar för att de uppgifter som läggs in i SIS är korrekta **eller Sirenekontorens uppgift som kvalitetssamordnare** bör byrån få ansvar för att förbättra uppgifternas kvalitet genom att införa ett centralt kvalitetskontrollverktyg, och regelbundet tillhandahålla **kommissionen och** medlemsstaterna rapporter.
- (12) För att möjliggöra bättre övervakning av användningen av SIS i syfte att kunna analysera tendenser i fråga om brott bör byrån kunna utveckla en avancerad kapacitet för statistisk rapportering till medlemsstaterna, kommissionen, Europol och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån utan att äventyra dataintegriteten. Därför bör en central statistikdatabas inrättas. Den statistik som framställs bör inte innehålla personuppgifter. **Medlemsstaterna bör förse samarbetsmekanismen med statistik avseende rätten till åtkomst, rättelse av oriktiga uppgifter och radering av olagligt lagrade uppgifter.**

---

<sup>9</sup> Inrättad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1077/2011 av den 25 oktober 2011 om inrättande av en europeisk byrå för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa (EUT L 286, 1.11.2011, s. 1).

(13) SIS bör innehålla ytterligare uppgiftskategorier för att göra det möjligt för slutanvändarna att fatta välgrundade beslut utifrån en registrering utan att förlora någon tid. För att underlätta identifieringen av personer och upptäcka om flera identiteter används bör de uppgiftskategorier som avser personer därför inbegripa en hänvisning till id-handlingen eller personnumret med en kopia av handlingen om den är tillgänglig.

**(13a) Om de är tillgängliga bör alla relevanta uppgifter, i synnerhet förnamnet, föras in när en registrering skapas, i syfte att minimera risken för falska träffar och onödig operativ verksamhet.**

(14) I SIS bör man inte lagra några uppgifter som används för sökning, med undantag av loggar för att kontrollera att sökningen är laglig, övervaka att uppgifterna behandlas på ett lagligt sätt, utföra egenkontroll och säkerställa att N.SIS fungerar på ett korrekt sätt, samt för dataintegritet och datasäkerhet.

(15) SIS bör möjliggöra behandling av biometriska uppgifter för att bidra till tillförlitlig identifiering av berörda personer. SIS bör också möjliggöra behandling av uppgifter om personer vars identitet missbrukats (för att undvika problem orsakade av felidentifiering), men det bör fastställas särskilda skyddsåtgärder för detta, särskilt den berörda personens samtycke och en sträng begränsning av för vilka syften sådana uppgifter lagligen får behandlas.

- (16) Medlemsstaterna bör vidta nödvändiga tekniska åtgärder så att en slutanvändare som gör en berättigad sökning i en nationell polis- eller immigrationsdatabas varje gång parallellt även söker i SIS, i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680<sup>10</sup>. Detta bör säkerställa att SIS fungerar som den främsta kompensationsåtgärden inom området utan inre gränskontroller och bättre beaktar den gränsöverskridande dimensionen av brottslighet och brottslingarnas rörlighet.
- (17) I denna förordning bör det fastställas villkor för användning av [...] **fingeravtrycks**uppgifter och ansiktsbilder för identifiering. Användningen av ansiktsbilder för identifiering i SIS bör **i synnerhet** [...] bidra till att säkerställa enhetlighet vid de gränskontrollförfaranden där identifiering och identitetskontroll kräver användning av **fingeravtrycksbilder** [...] och ansiktsbilder. Sökning med [...] **fingeravtrycks**uppgifter bör vara obligatorisk om det råder något som helst tvivel om en persons identitet. [...]

---

<sup>10</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behöriga myndigheters behandling av personuppgifter för att förebygga, förhindra, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, och det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av rådets rambeslut 2008/977/RIF (EUT L 119, 4.5.2016, s. 89).



(18) Införandet av ett automatiskt system för identifiering av fingeravtryck i SIS kompletterar den befintliga Prümmekanismen för gemensam gränsöverskridande onlineåtkomst till utvalda nationella DNA-databaser och automatiska system för identifiering av fingeravtryck<sup>11</sup>. Prümmekanismen möjliggör sammankoppling av nationella system för identifiering av fingeravtryck så att en medlemsstat kan skicka en förfrågan för att fastställa om gärningsmannen till ett brott vars fingeravtryck har hittats är känd i någon annan medlemsstat. Genom Prümmekanismen kan man kontrollera om den person som fingeravtrycken tillhör är känd vid en viss tidpunkt. Q[...]m gärningsmannen blir känd i någon medlemsstat efteråt kommer denna alltså inte nödvändigtvis att gripas. Fingeravtryckssökningen i SIS möjliggör ett aktivt sökande efter gärningsmannen. Därför bör det vara möjligt att ladda upp en okänd gärningsmans fingeravtryck i SIS, förutsatt att det med stor sannolikhet kan fastställas att den person som fingeravtrycken tillhör har begått ett grovt brott eller en terroristhandling. Detta gäller speciellt om fingeravtrycken hittas på ett vapen eller något annat föremål som har använts för brottet. Blotta förekomsten av fingeravtryck på brottsplatsen bör inte anses tyda på en stor sannolikhet att fingeravtrycken tillhör gärningsmannen. En ytterligare förutsättning för skapandet av en sådan registrering bör vara att gärningsmannens identitet inte kan fastställas via några andra nationella, europeiska eller internationella databaser. Om en sådan fingeravtryckssökning leder till en potentiell matchning bör medlemsstaten utföra ytterligare kontroller med sina fingeravtryck, [...] med hjälp av fingeravtrycksexperter, för att fastställa om fingeravtrycken tillhör den person vars avtryck finns lagrade i SIS och bör fastställa personens identitet. Förfarandena bör regleras i nationell lagstiftning. En identifiering av en person som registrerats som "okänd efterlyst person" i SIS kan bidra till utredningen på ett betydande sätt och kan leda till gripande, förutsatt att alla villkor för ett gripande är uppfyllda.

---

<sup>11</sup> Rådets beslut 2008/615/RIF av den 23 juni 2008 om ett fördjupat gränsöverskridande samarbete, särskilt för bekämpning av terrorism och gränsöverskridande brottslighet (EUT L 210, 6.8.2008, s. 1) och rådets beslut 2008/616/RIF av den 23 juni 2008 om genomförande av beslut 2008/615/RIF om ett fördjupat gränsöverskridande samarbete, särskilt för bekämpning av terrorism och gränsöverskridande brottslighet (EUT L 210, 6.8.2008, s. 12).

- (19) Det bör vara tillåtet att kontrollera fingeravtryck **eller handavtryck** som hittas på en brottsplats mot **fingeravtrycksuppgifter** [...] som lagrats i SIS om det med stor sannolikhet kan fastställas att de tillhör den person som begått det grova brottet eller terroristbrottet. **Särskild vikt bör läggas vid att fastställa kvalitetsstandarder som är tillämpliga på lagring av biometriska uppgifter, inbegripet latent fingeravtrycksuppgifter.** Grov brottslighet bör definieras som de brott som anges i rådets rambeslut 2002/584/RIF<sup>12</sup> och terroristbrott som de brott [...] **som motsvarar eller är likvärdiga med något av de brott** som avses i **direktiv (EU) 2017/541**<sup>13</sup> [...] <sup>14</sup>.
- (20) Det bör vara möjligt att lägga till en DNA-profil i fall där inga [...] **fingeravtrycksuppgifter, fotografier eller ansiktsbilder** finns att tillgå, och den bör endast vara tillgänglig för behöriga användare. DNA-profiler torde underlätta identifiering av försvunna personer i behov av skydd och i synnerhet försvunna barn, bland annat genom att det blir möjligt att använda DNA-profiler från **släktingar i rakt upp- eller nedstigande led** [...] och från syskon för identifiering. DNA-uppgifterna bör inte innehålla några hänvisningar till ras.
- (20a) Det bör i samtliga fall vara möjligt att identifiera en person med hjälp av fingeravtrycksuppgifter. Om en persons identitet inte kan fastställas på något annat sätt bör fingeravtrycksuppgifter användas för att försöka fastställa identiteten.**
- (20b) DNA-profiler bör hämtas från SIS endast om en identifiering är nödvändig och proportionerlig för tillämpningen av artikel 32.2 a och c. DNA-profiler bör inte hämtas och behandlas för några andra syften än de för vilka de lades in i enlighet med artikel 32.2 a och c. Med tillämpning av de bestämmelser om uppgiftsskydd och datasäkerhet som fastställs i denna förordning bör vid behov ytterligare skyddsåtgärder införas vid användning av DNA-profiler, i syfte att förebygga alla risker för felaktig positiv identifiering, hackande och obehörigt utlämnande till tredje parter.**
- (21) SIS bör innehålla registreringar om personer som är efterlysta för att gripas och överlämnas samt personer som är efterlysta för att gripas och utlämnas. Utöver registreringar är det

---

<sup>12</sup> Rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna (EGT L 190, 18.7.2002, s. 1).

<sup>13</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/541 av den 15 mars 2017 om bekämpande av terrorism, om ersättande av rådets rambeslut 2002/475/RIF och om ändring av rådets beslut 2005/671/RIF (EUT L 88, 31.3.2017, s. 6).

<sup>14</sup> [...]

lämpligt att föreskriva ett sådant utbyte av tilläggsinformation **via Sirenekontoren** som behövs för överlämnande- och utlämningsförfaranden. De uppgifter som avses i artikel 8 i rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna<sup>15</sup> bör i synnerhet behandlas i SIS. Av operativa orsaker är det lämpligt att den registrerande medlemsstaten efter tillstånd från de rättsliga myndigheterna gör en befintlig registrering om gripande tillfälligt otillgänglig när en person som är föremål för en europeisk arresteringsorder söks intensivt och aktivt och slutanvändare som inte deltar i den konkreta spaningsinsatsen kan äventyra resultatet. Sådana registreringar bör **i princip** inte vara tillfälligt otillgängliga längre än 48 timmar.

- (22) Det bör vara möjligt att i SIS lägga till en översättning av de kompletterande uppgifter som läggs in för överlämnande enligt den europeiska arresteringsordern och för utlämning.
- (23) SIS bör innehålla registreringar om försvunna **eller sårbara** personer för att säkerställa deras säkerhet eller förebygga hot mot den allmänna säkerheten. Införandet av registreringar i SIS för barn som löper risk för bortförande (dvs. för att förhindra framtida skador som ännu inte har skett, t.ex. för barn som löper risk för att bortföras av en förälder) bör vara begränsat, och det är därför lämpligt att föreskriva [...] lämpliga skyddsåtgärder. När det gäller barn bör dessa registreringar och motsvarande förfaranden tjäna barnets bästa med beaktande av artikel 24 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna och Förenta nationernas konvention om barnets rättigheter av den 20 november 1989.

**(23a) Registreringar om barn som löper risk för bortförande bör läggas in i SIS på begäran av behöriga myndigheter, inklusive rättsliga myndigheter som är behöriga i mål om föräldraansvar i enlighet med nationell rätt.**

---

<sup>15</sup> Rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna (EGT L 190, 18.7.2002, s. 1).

**(23b) Registreringar om sårbara personer som för sin egen säkerhet behöver hindras från att resa bör läggas in till exempel med avseende på personer för vilka det anses att resan skulle medföra en risk för tvångsäktenskap, kvinnlig könsstympning, människohandel eller, när det gäller barn, en risk för att de skulle delta i beväpnade konflikter eller ansluta sig till organiserade kriminella grupper eller terroristgrupper.**

(24) En ny åtgärd bör införas för fall av misstänkt terrorism och grov brottslighet för att göra det möjligt att [...] **i enlighet med nationell rätt intervju** en person som misstänks ha begått ett grovt brott eller en person som det finns orsaker att misstänka kommer att begå ett grovt brott[...] så att den registrerande medlemsstaten ska få så noggranna uppgifter som möjligt. Denna nya åtgärd **som ska utföras i samband med poliskontrollen eller gränskontrollen** bör inte innebära att personen vare sig kroppsvisiteras eller grips, **och personens processuella rättigheter bör upprätthållas. Den påverkar inte heller befintliga mekanismer för ömsesidig rättslig hjälp.** Den bör dock ge tillräckligt mycket information för att besluta om ytterligare åtgärder **mellan de registrerande och de verkställande myndigheterna i mån av möjlighet i realtid.** Grova brott bör vara de brott som förtecknas i rådets rambeslut 2002/584/RIF.

**(24a) Vid registreringar om föremål som ska beslagtas eller användas som bevis i brottmål bör föremålen i princip beslagtas. Den nationella rätten avgör emellertid om och i enlighet med vilka villkor ett föremål beslagtas, särskilt om det innehas av föremålets rättmätiga ägare.**

(25) SIS bör innehålla nya kategorier för föremål med högt värde, såsom **it-produkter** [...] som kan identifieras och sökas med ett unikt nummer.

- (25a) När det gäller handlingar som ska läggas in för ett beslagtagande eller för användning som bevis i brottmål bör uttrycket "falsk" tolkas som att det omfattar både förfalskade och totalförfalskade handlingar.**
- (26) En medlemsstat bör kunna särskilt märka en viss registrering med så kallad flaggning, vilket innebär att den åtgärd som registreringen avser inte kommer att vidtas på medlemsstatens territorium. När det gäller registreringar om gripande för överlämnande bör inget i denna **förordning** [...] tolkas som ett undantag från eller förhindra tillämpning av bestämmelserna i rambeslut 2002/584/RIF. Beslut om att förse en registrering med flaggning **i syfte att inte verkställa en europeisk arresteringsorder** bör fattas endast på grundval av de skäl för vägran som anges i rambeslutet.
- (27) När en registrering märkts med flaggning och det blir känt var den person som ska gripas för överlämnande befinner sig, bör detta alltid meddelas den utfärdande rättsliga myndigheten, som då kan besluta att översända en europeisk arresteringsorder till den behöriga rättsliga myndigheten, i enlighet med bestämmelserna i rambeslut 2002/584/RIF.
- (28) Medlemsstaterna bör ha möjlighet att länka samman olika registreringar i SIS. Det faktum att en medlemsstat länkar samman två eller flera registreringar bör inte påverka den åtgärd som ska vidtas, lagringstiden eller åtkomsträtten till registreringarna.

(29) Registreringar bör inte bevaras i SIS längre än vad som är nödvändigt för att uppnå det syfte för vilket de fördes in. För att minska den administrativa bördan för de olika myndigheter som för olika ändamål behandlar uppgifter om personer är det lämpligt att anpassa lagringstiden för registreringar om personer till de lagringstider som planeras i fråga om återvändande och olagliga vistelser. Dessutom förlänger medlemsstaterna regelbundet giltighetstiden för registreringar om personer om den begärda åtgärden inte kunde vidtas inom den ursprungliga tidsfristen. Därför bör lagringstiden för registreringar om personer vara högst fem år. Den allmänna principen bör vara att registreringar om personer automatiskt raderas från SIS efter fem år, förutom när det gäller registreringar som förts in för diskreta och särskilda kontroller samt undersökningskontroller. Dessa bör raderas efter ett år. Registreringar om föremål [...] bör automatiskt raderas från SIS efter **tio** [...] år, eftersom sannolikheten att hitta dem efter en sådan period är mycket låg och deras ekonomiska värde har minskat markant. Registreringar om **föremål, om dessa är länkade till registreringar om personer, [...]** bör **inte** behållas **längre än den länkade registreringen om personen och i alla händelser i högst fem** [...] år [...]. Beslut att bevara registreringar om personer bör grundas på en övergripande individuell bedömning. Medlemsstaterna bör se över registreringar om personer **och föremål** inom [...] **regelbundna** [...] perioder och föra statistik över antalet registreringar [...] för vilka lagringstiden har förlängts.

- (30) Inläggande av och förlängning av giltighetstiden för en registrering i SIS bör vara föremål för den obligatoriska proportionalitetsbedömningen, med bedömning av om ett visst fall är tillräckligt adekvat, relevant och viktigt för att en registrering ska föras in i SIS. De brott som avses i artiklarna **3–14 i direktiv (EU) 2017/541**<sup>16</sup> [...] <sup>17</sup> utgör ett mycket allvarligt hot mot den allmänna säkerheten och livsintegriteten för individer och för samhället, och dessa brott är extremt svåra att förebygga, förhindra, avslöja och utreda inom ett område utan inre gränskontroller där potentiella förbrytare kan röra sig fritt. Om en person eller ett föremål söks i samband med dessa brott är det [...] nödvändigt att skapa en motsvarande registrering i SIS om personer som söks för ett straffrättsligt förfarande, om personer eller föremål som är föremål för diskreta kontroller, undersökningskontroller och särskilda kontroller samt om föremål som ska beslagtas, eftersom ingen annan åtgärd skulle vara lika effektiv för detta ändamål. **I undantagsfall får medlemsstaterna avstå från att skapa registreringen när denna sannolikt skulle försvåra officiella eller rättsliga utredningar, undersökningar eller förfaranden som rör allmän eller nationell säkerhet.**
- (31) Det är nödvändigt att ge klarhet om radering av registreringar. En registrering bör inte lagras längre än vad som är nödvändigt för att uppnå det syfte för vilket den lagts in. Eftersom medlemsstaterna har olika praxis när det gäller att fastställa hur länge en registrering är ändamålsenlig är det lämpligt att ange närmare kriterier för varje registreringskategori för att kunna avgöra när den bör raderas från SIS.
- (32) SIS-uppgifternas integritet är av yttersta vikt. Därför bör lämpliga skyddsåtgärder införas för behandlingen av SIS-uppgifter både på central och på nationell nivå för att säkerställa att uppgifterna är skyddade från början till slut. De myndigheter som behandlar uppgifter bör omfattas av säkerhetskraven i denna förordning och följa ett enhetligt förfarande för rapportering av tillbud.

---

<sup>16</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/541 av den 15 mars 2017 om bekämpande av terrorism, om ersättande av rådets rambeslut 2002/475/RIF och om ändring av rådets beslut 2005/671/RIF (EUT L 88, 31.3.2017, s. 6).

<sup>17</sup> [...]

- (33) Uppgifter som behandlats i SIS i enlighet med denna förordning bör inte överföras eller göras tillgängliga för tredjeländer eller för internationella organisationer. [...]
- (34) Det är lämpligt att bevilja åtkomst till SIS för myndigheter som ansvarar för registrering av fordon, fartyg och luftfartyg för att de ska kunna kontrollera om transportmedlet redan söks i en medlemsstat för beslagtagande eller kontroll. [...] <sup>18</sup> [...] <sup>19</sup>

**(34a) Det är lämpligt att bevilja åtkomst till SIS för myndigheter som ansvarar för registrering av skjutvapen för att de ska kunna kontrollera om skjutvapnet redan söks i en medlemsstat för beslagtagande eller kontroll eller om det finns en registrering om den ansökande personen.**

---

<sup>18</sup> [...]

<sup>19</sup> Flyttat till skäl 34b.



**(34b)<sup>20</sup>Direktåtkomst bör beviljas behöriga statliga myndigheter. Denna åtkomst bör begränsas till registreringar om respektive transportmedel och deras registreringsbevis eller nummerplåt eller skjutvapen och ansökande personer. Följaktligen bör bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1986/2006<sup>21</sup> införlivas i denna förordning och den förordningen bör upphävas. Varje träff i SIS måste rapporteras av de ovannämnda myndigheterna till polismyndigheterna för ytterligare förfaranden i enlighet med den specifika registreringen i SIS och för underrättelse om träffen via Sirenekontoren till den registrerande medlemsstaten.**

- (35) De nationella bestämmelser som införlivar direktiv (EU) 2016/680 bör vara tillämpliga när de behöriga nationella myndigheterna behandlar uppgifter för att förebygga, förhindra, utreda och avslöja grova brott eller terroristbrott, eller att lagföra brott och verkställa straffrättsliga påföljder, inklusive skydda mot och förebygga hot mot den allmänna säkerheten. Bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679<sup>22</sup> och direktiv (EU) 2016/680 bör specificeras ytterligare i denna förordning där så är nödvändigt.
- (36) Förordning (EU) 2016/679 bör vara tillämplig på de nationella myndigheternas behandling av personuppgifter enligt denna förordning i de fall då direktiv (EU) 2016/680 inte är tillämpligt. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001<sup>23</sup> bör vara tillämplig på unionsinstitutionernas och unionsorganens behandling av personuppgifter när de fullgör sina skyldigheter enligt denna förordning.

---

<sup>20</sup> Delvis flyttat från skäl 34.

<sup>21</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1986/2006 av den 20 december 2006 om tillträde till andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) för de enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis för fordon (EUT L 381, 28.12.2006, s. 1).

<sup>22</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1).

<sup>23</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter (EGT L 8, 12.1.2001, s. 1).

- (37) Bestämmelserna i direktiv (EU) 2016/680, förordning (EU) 2016/679 och förordning (EG) nr 45/2001 bör specificeras ytterligare i den här förordningen i tillämpliga fall. När det gäller Europols behandling av personuppgifter är förordning (EU) 2016/794 om Europeiska unionens byrå för samarbete inom brottsbekämpning (Europolförordningen)<sup>24</sup> tillämplig.  
**När det gäller Eurojusts behandling av personuppgifter är beslut 2002/187 tillämpligt.**
- (38) Bestämmelserna i beslut 2002/187/RIF av den 28 februari 2002<sup>25</sup> om inrättande av Eurojust för att stärka kampen mot grov brottslighet tillämpas i fråga om uppgiftsskydd på Eurojusts behandling av uppgifter i SIS, inbegripet befogenheterna för den gemensamma tillsynsmyndighet som inrättats genom det beslutet för övervakning av Eurojusts verksamhet och dess ansvar för eventuell olaglig behandling av personuppgifter. I fall där en sökning som Eurojust utför i SIS visar att det finns en registrering som förts in av en medlemsstat kan Eurojust inte vidta de åtgärder som begärs. Därför bör Europol meddela den berörda medlemsstaten så att den kan följa upp ärendet.
- (39) När det gäller sekretess bör relevanta bestämmelser i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska unionen och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska unionen tillämpas på tjänstemän och övriga anställda vars arbete har samband med SIS.
- (40) Såväl medlemsstaterna som byrån bör ha uppdaterade säkerhetsplaner för att underlätta genomförandet av säkerhetskrav och bör samarbeta med varandra så att de behandlar säkerhetsfrågor ur ett gemensamt perspektiv.
- (41) De nationella oberoende tillsynsmyndigheterna bör övervaka att medlemsstaternas behandling av personuppgifter sker på ett lagligt sätt enligt denna förordning. Man bör fastställa de registrerades rätt till åtkomst till, rättelse av och radering av sina personuppgifter som lagrats i SIS, rättsmedel i nationella domstolar samt ömsesidigt erkännande av domar. Därför är det lämpligt att kräva årlig statistik från medlemsstaterna.

---

<sup>24</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/794 av den 11 maj 2016 om Europeiska unionens byrå för samarbete inom brottsbekämpning (Europol) och om ersättande och upphävande av rådets beslut 2009/371/RIF, 2009/934/RIF, 2009/935/RIF, 2009/936/RIF och 2009/968/RIF (EUT L 135, 25.5.2016, s. 53).

<sup>25</sup> Rådets beslut 2002/187/RIF av den 28 februari 2002 om inrättande av Eurojust för att stärka kampen mot grov brottslighet (EGT L 63, 6.3.2002, s. 1).

- (42) Tillsynsmyndigheterna bör säkerställa att en revision av behandlingen av uppgifter i **deras** N.SIS genomförs minst vart fjärde år i enlighet med internationella revisionsstandarder. Den eller de nationella tillsynsmyndigheterna ska antingen utföra revisionen själv eller begära den direkt från en oberoende uppgiftsskyddsrevisor. Den oberoende revisorn bör kvarstå under den eller de nationella tillsynsmyndigheternas kontroll och ansvar, och dessa bör därför själva begära revisionen och ange en tydligt fastställd avsikt, omfattning och metod för revisionen samt vägledning och tillsyn avseende revisionen och dess slutresultat.
- (43) I förordning (EU) 2016/794 (Europolförordningen) fastställs att Europol ska stödja och stärka medlemsstaternas behöriga myndigheters insatser och deras samarbete vad gäller bekämpning av terrorism och grov brottslighet, samt tillhandahålla analyser och hotbilda-bedomningar. Utvidgningen av Europols åtkomsträtt till SIS-registreringar om försvunna personer bör ytterligare förbättra Europols förmåga att ge nationella brottsbekämpande myndigheter omfattande operativa och analytiska produkter som rör människohandel och sexuell exploatering av barn, även online. Detta skulle bidra till bättre förebyggande av dessa brott, skydd av potentiella offer och till utredningen om gärningsmännen. Europeiska it-brottscentrumet vid Europol skulle också gynnas av Europols nya åtkomst till SIS-registreringar om försvunna personer, till exempel i fall av resande sexualförbrytare och sexuellt utnyttjande av barn på internet, där gärningsmännen ofta påstår att de har tillgång till barn eller kan få tillgång till barn som kan ha registrerats som försvunna. [...]

- (44) För att täppa till luckorna i utbytet av information om terrorism, i synnerhet om utländska terroriststridande – där övervakningen av deras rörlighet är avgörande – [...] **får** medlemsstaterna ge Europol information om terrorismrelaterad verksamhet **när** [...] de för in en registrering i SIS samt om träffar och relaterad information. **Detta informationsutbyte bör ske genom utbyte av tilläggsinformation med Europol om motsvarande registreringar. För detta ändamål bör Europol upprätta en koppling till Sirenes kommunikationsinfrastruktur.** Detta bör ge det europeiska centrumet mot terrorism vid Europol möjlighet att kontrollera om det finns några ytterligare kontextuella uppgifter tillgängliga i Europols databaser och att leverera högkvalitativa analyser som bidrar till att störa terroristnätverk och, om möjligt, förhindra deras attacker.
- (45) Det är också nödvändigt att fastställa klara och tydliga bestämmelser för Europol om behandling och nedladdning av SIS-uppgifter för att möjliggöra en så omfattande användning av SIS som möjligt, förutsatt att standarder för uppgiftsskydd iaktas i enlighet med denna förordning och förordning (EU) 2016/794. I fall där en sökning som Europol gör i SIS visar att det finns en registrering som förts in av en medlemsstat kan Europol inte vidta de åtgärder som begärs. Därför bör Europol meddela den berörda medlemsstaten **genom utbyte av tilläggsinformation med respektive Sirenekontor** så att den kan följa upp ärendet.

(46) Enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1624<sup>26</sup> ska värdmedlemsstaten vid tillämpningen av den förordningen tillåta medlemmarna i de europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna eller i enheter med personal som arbetar med återvändande vilka utplaceras av Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån att göra sådana sökningar i europeiska databaser som är nödvändiga för att uppfylla operativa mål som anges i den operativa planen för in- och utresekontroller (i förordning (EU) 2016/1624 kallade *gränskontroller*), gränsövervakning (i förordning (EU) 2016/1624 kallat *gränsbevakning*) och återvändande. Andra berörda unionsbyråer – särskilt Europeiska stödkontoret för asylfrågor och Europol – får också i stödgrupperna för migrationshantering placera ut experter som inte är anställda vid de unionsbyråerna. Målet med utplaceringen av de europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna, enheterna med personal som arbetar med återvändande och stödgrupperna för migrationshantering är att ge tekniskt och operativt stöd till begärande medlemsstater, särskilt de som står inför oproportionerligt stora migrationsutmaningar. För att kunna utföra de arbetsuppgifter som de tilldelats behöver de europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna, enheterna med personal som arbetar med återvändande och stödgrupperna för migrationshantering åtkomst till SIS via ett tekniskt gränssnitt som kopplar Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån till det centrala SIS. I fall där en sökning som enheterna eller grupperna gör i SIS visar att det finns en registrering som förts in av en medlemsstat kan medlemmen i enheten eller gruppen eller personalen inte vidta de åtgärder som begärs utan tillstånd från värdmedlemsstaten. Därför bör de meddela [...] **värdmedlemsstaten** så att den kan följa upp ärendet. **Värdmedlemsstaten bör genom utbyte av tilläggsinformation underrätta den registrerande medlemsstaten om träffen.**

---

<sup>26</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1624 av den 14 september 2016 om en europeisk gräns- och kustbevakning och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 och upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 863/2007, rådets förordning (EG) nr 2007/2004 och rådets beslut 2005/267/EG (EUT L 251, 16.9.2016, s. 1).

- (47) I enlighet med kommissionens förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias)<sup>27</sup> kommer Etias centralenhet vid Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån därtill att göra kontroller i SIS via Etias för att kunna göra en bedömning av sådana ansökningar om resetillstånd som bland annat kräver att man fastställer om den tredjelandsmedborgare som ansöker om ett resetillstånd är föremål för en SIS-registrering. I detta syfte bör Etias centralenhet inom Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån också ha åtkomst till SIS i den utsträckning som behövs för att den ska kunna utföra sitt mandat, dvs. till alla registreringskategorier om personer och registreringar om blankodokument och utfärdade id-handlingar.
- (48) Vissa aspekter av SIS kan inte täckas på ett uttömmande sätt av bestämmelserna i denna förordning på grund av deras tekniska beskaffenhet, detaljnivå och behov av regelbunden uppdatering. Hit hör bland annat tekniska bestämmelser om inläggande av, uppdatering av, radering av och sökning i uppgifter, uppgifternas kvalitet och bestämmelser om sökning med biometriska [...] **uppgifter**, bestämmelser om överensstämmelse och prioritering av registreringar, [...] länkar mellan registreringar, fastställande av nya kategorier av föremål inom kategorin teknisk och elektronisk utrustning, fastställande av giltighetstiden för registreringar inom den längsta tillåtna tidsfristen och utbyte av tilläggsinformation. Kommissionen bör därför tilldelas genomförandebefogenheter avseende dessa aspekter. Tekniska föreskrifter för sökning i registreringar bör ta hänsyn till att de nationella tillämpningarna ska fungera smidigt.
- (49) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med **artikel 5 i** förordning (EU) nr 182/2011<sup>28</sup>. Förfarandet för antagande av genomförandeåtgärderna bör vara detsamma för den här förordningen som för förordning (EU) 2018/xxx (in- och utresekontroller).

---

<sup>27</sup> COM(2016) 731 final.

<sup>28</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (50) För att säkerställa öppenhet bör byrån vartannat år utarbeta en rapport om hur det centrala SIS och kommunikationsinfrastrukturen fungerar tekniskt, inklusive säkerheten i denna, och om **det bilaterala och multilaterala** utbytet av tilläggsinformation. Kommissionen bör lägga fram en övergripande utvärdering vart fjärde år.
- (51) Eftersom målen för denna förordning, nämligen att inrätta och reglera ett gemensamt informationssystem och utbytet av relaterad tilläggsinformation, genom själva sin beskaffenhet inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna och de därför bättre kan uppnås på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.
- (52) Denna förordning är förenlig med de grundläggande rättigheter och de principer som erkänns särskilt i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Denna förordning syftar i synnerhet till att säkerställa en trygg miljö för alla personer som vistas på Europeiska unionens territorium och ett särskilt skydd för barn som kan vara offer för människohandel eller kan ha bortförts av sina föräldrar, med full respekt för skyddet av personuppgifter.
- (53) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Danmark. Eftersom denna förordning är en utveckling av Schengenregelverket, ska Danmark, i enlighet med artikel 4 i det protokollet, inom sex månader efter det att rådet har beslutat om denna förordning, besluta huruvida landet ska genomföra den i sin nationella lagstiftning.

- (54) Förenade kungariket deltar i denna förordning i enlighet med artikel 5.1 i protokoll[...] **nr 19** om Schengenregelverket införlivat inom Europeiska unionens ramar, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och i enlighet med artikel 8.2 i rådets beslut 2000/365/EG [...] <sup>29</sup>.
- (55) Irland deltar i denna förordning i enlighet med artikel 5 i protokoll[...] **nr 19** om Schengenregelverket införlivat inom Europeiska unionens ramar, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och i enlighet med artikel 6.2 i rådets beslut 2002/192/EG <sup>30</sup>.
- (56) När det gäller Island och Norge utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket <sup>31</sup> som omfattas av det område som avses i artikel 1.G i rådets beslut 1999/437/EG <sup>32</sup> om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtalet.

---

<sup>29</sup> Rådets beslut 2000/365/EG av den 29 maj 2000 om en begäran från Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket (EGT L 131, 1.6.2000, s. 43).

<sup>30</sup> Rådets beslut 2002/192/EG av den 28 februari 2002 om Irlands begäran om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket (EGT L 64, 7.3.2002, s. 20).

<sup>31</sup> EGT L 176, 10.7.1999, s. 36.

<sup>32</sup> EGT L 176, 10.7.1999, s. 31.



(57) När det gäller Schweiz utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1.G i beslut 1999/437/EG jämförd med artikel [...] **3** i rådets beslut[...]<sup>33</sup> [...] <sup>34</sup> [...] **2008/149/RIF**<sup>35</sup>.

---

<sup>33</sup> [...]

<sup>34</sup> [...]

<sup>35</sup> Rådets beslut 2008/149/RIF av den 28 januari 2008 om ingående på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EUT L 53, 27.2.2008, s. 50).

- (58) När det gäller Liechtenstein utgör denna förordning, i enlighet med protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket<sup>36</sup>, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1.G i beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2011/349/EU<sup>37</sup> [...]<sup>38</sup>.
- (59) När det gäller Bulgarien, [...] Rumänien **och Kroatien** utgör denna förordning en akt som utvecklar Schengenregelverket eller som på annat sätt har samband med detta i den mening som avses i artikel 4.2 i 2005 års anslutningsakt **respektive artikel 4.2 i 2011 års anslutningsakt** och bör läsas jämförd med rådets beslut 2010/365/EU om tillämpningen av de bestämmelser i Schengenregelverket som rör Schengens informationssystem i Republiken Bulgarien och Rumänien<sup>39</sup> **respektive rådets beslut 2017/733 om tillämpningen av de bestämmelser i Schengenregelverket som rör Schengens informationssystem i Republiken Kroatien**<sup>40</sup>.

---

<sup>36</sup> EUT L 160, 18.6.2011, s. 21.

<sup>37</sup> Rådets beslut 2011/349/EU av den 7 mars 2011 om ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, särskilt om polissamarbete och straffrättsligt samarbete (EUT L 160, 18.6.2011, s. 1).

<sup>38</sup> [...]

<sup>39</sup> EUT L 166, 1.7.2010, s. 17.

<sup>40</sup> EUT L 108, 26.4.2017, s. 31.

- (60) När det gäller Cypern [...] utgör denna förordning en akt som utvecklar Schengenregelverket eller som på annat sätt har samband med detta i den mening som avses i artikel 3.2 i 2003 års anslutningsakt [...].
- (61) Denna förordning bör tillämpas på Irland från och med tidpunkter fastställda i enlighet med de förfaranden som avses i de berörda instrumenten för tillämpningen av Schengenregelverket på denna stat.
- (62) [...] <sup>41</sup> [...]
- (63) Rådets beslut 2007/533/RIF och kommissionens beslut 2010/261/EU <sup>42</sup> bör därför upphöra att gälla.
- (64) Europeiska datatillsynsmannen har hörts i enlighet med artikel 28.2 i förordning (EG) nr 45/2001 och avgav ett yttrande den ...

---

<sup>41</sup> [...]

<sup>42</sup> Kommissionens beslut 2010/261/EU av den 4 maj 2010 om en säkerhetsplan för det centrala SIS II och kommunikationsinfrastrukturen (EUT L 112, 5.5.2010, s. 31).

## KAPITEL I

### ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

#### *Artikel 1*

#### *Allmänt syfte med SIS*

Syftet med SIS ska vara att med hjälp av information som överförs via detta system säkerställa en hög säkerhetsnivå inom området med frihet, säkerhet och rättvisa i unionen, inbegripet bevarande av allmän säkerhet och allmän ordning och skydd av säkerheten på medlemsstaternas territorier, samt att [...] **säkerställa tillämpningen av** bestämmelserna i tredje delen avdelning V kapitlen 4 och 5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt avseende rörlighet för personer på deras territorier.

#### *Artikel 2*

#### *Tillämpningsområde*

1. I denna förordning fastställs villkor och förfaranden för inläggande och behandling i SIS av registreringar om personer och föremål samt för utbyte av tilläggsinformation och kompletterande uppgifter som används för polissamarbete och straffrättsligt samarbete.
2. Denna förordning innehåller också bestämmelser om den tekniska strukturen för SIS, om ansvarsområden för medlemsstaterna och Europeiska byrån för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa, om allmän uppgiftsbehandling, om berörda personers rättigheter samt om skadeståndsansvar.

*Artikel 3*  
*Definitioner*

1. I denna förordning gäller följande definitioner:
  - a) *registrering*: en sammanställning av uppgifter, däribland **i tillämpliga fall** sådana biometriska [...] **uppgifter** som avses i artiklarna 22 och 40, som lagts in i SIS och med hjälp av vilka de behöriga myndigheterna kan identifiera en person eller ett föremål med tanke på en specifik åtgärd som ska vidtas.
  - b) *tilläggsinformation*: information som inte ingår i registreringsuppgifterna i SIS, men som avser SIS-registreringar och som ska utbytas **via Sirenekontoren**
    1. för att medlemsstaterna ska kunna samråda med eller underrätta varandra när de lägger in en registrering,
    2. för att lämpliga åtgärder ska kunna vidtas vid en träff,
    3. när den begärda åtgärden inte kan vidtas,
    4. när SIS-uppgifternas kvalitet hanteras,
    5. när registreringarnas överensstämmelse och prioritet hanteras,
    6. när åtkomsträttigheter hanteras.
  - c) *kompletterande uppgifter*: sådana uppgifter i SIS som rör SIS-registreringar och som ska vara omedelbart tillgängliga för de behöriga myndigheterna när en person om vilken uppgifter har lagts in i SIS lokaliseras till följd av en sökning i systemet.
  - d) *personuppgifter*: alla uppgifter som avser en identifierad eller identifierbar fysisk person (*den registrerade*).

- e) *identifierbar fysisk person*: en person som kan identifieras, direkt eller indirekt, särskilt med hänvisning till en identifierare som namn, identifikationsnummer, lokaliseringssuppgift eller onlineidentifikator eller till en eller flera faktorer som är specifika för den fysiska personens fysiska, fysiologiska, genetiska, psykiska, ekonomiska, kulturella eller sociala identitet.
- f) *behandling av personuppgifter*: en åtgärd, eller serie av åtgärder, som vidtas med personuppgifter, eller uppsättningar av personuppgifter, oberoende av om de utförs automatiserat eller ej, till exempel insamling, loggning, organisering, strukturering, lagring, bearbetning eller ändring, hämtning, läsning, användning, utlämning genom överföring, spridning eller annat tillhandahållande, sammanställning eller samkörning, begränsning, radering eller förstöring.
- g) [...] **matchning** [...]: **förekomsten av följande steg**:
1. en **slutanvändare** gör en sökning,
  2. sökningen visar en registrering som lagts in i SIS av en annan medlemsstat, **och**
  3. uppgifterna i registreringen i SIS motsvarar sökuppgifterna [...]\_[...]

**ga) träff: en matchning som uppfyller följande kriterier:**

**a) den har bekräftats**

**i) av slutanvändaren, eller,**

**ii) om den berörda matchningen grundades på en jämförelse av biometriska uppgifter, av den behöriga myndigheten i enlighet med nationella förfaranden**

**och**

[...] **b)** ytterligare åtgärder begärs.

- h) *flaggning*: tillfälligt upphävande av giltigheten på nationell nivå för en registrering, som kan fogas till registreringar om gripande, registreringar om försvunna **och sårbara** personer och registreringar om diskreta kontroller, undersökningskontroller och särskilda kontroller [...].
- i) *registrerande medlemsstat*: den medlemsstat som har lagt in registreringen i SIS.
- j) *verkställande medlemsstat*: den medlemsstat som vidtar eller har vidtagit de begärda åtgärderna till följd av en träff.
- k) *slutanvändare*: behöriga myndigheter som söker direkt i CS-SIS, N.SIS eller en teknisk kopia.
- ka) *biometriska uppgifter*: biometriska uppgifter enligt definitionen i artikel 3.13 i direktiv (EU) 2016/680.**
- l) *finger[...]avtrycksuppgifter*: [...] fingeravtrycks**bilder, dolda fingeravtrycksbilder, handavtryck, dolda handavtryck samt modeller för sådana bilder (kodade detaljer)**<sup>43</sup> som på grund av sin unika karaktär och de referenspunkter som de innefattar möjliggör exakta och entydiga jämförelser för att fastställa en persons identitet.
- la) *ansiktsbild*: digitala bilder av ansiktet med tillräcklig bildupplösning och kvalitet för att de ska kunna användas till automatiserad biometrisk matchning.**<sup>44</sup>
- lb) *DNA-profil*: en bokstavs- eller nummerkod som representerar en rad identifikationsuppgifter i den icke-kodifierande delen av ett analyserat mänskligt DNA-prov, dvs. den särskilda molekylära strukturen vid de olika DNA-lokusen**<sup>45</sup>.

---

<sup>43</sup> Samma definition som i rådets beslut 2008/616/RIF.

<sup>44</sup> Samma definition som i förslaget om in- och utresesystemet (se artikel 3.16 i 11037/17 + ADD 1 + ADD 2).

<sup>45</sup> Samma definition som i artikel 2 c i rådets beslut 2008/616/RIF av den 23 juni 2008 om genomförande av beslut 2008/615/RIF om ett fördjupat gränsöverskridande samarbete, särskilt för bekämpning av terrorism och gränsöverskridande brottslighet (EUT L 210, 6.8.2008, s. 12).

- m) *grov brottslighet*: sådana brott som avses i artikel 2.1 och 2.2 i rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002.<sup>46</sup>
- n) *terroristbrott*: [...] **ett** brott enligt nationell lagstiftning **som motsvarar eller är likvärdigt med ett av de brott** som avses i [...] <sup>47</sup> **direktiv (EU) 2017/541**<sup>48</sup>.
- o) sårbara personer: personer som på grund av sin ålder, sitt fysiska eller psykiska tillstånd eller på grund av sina sociala förhållanden eller familjeförhållanden behöver skydd.**
- p) hot mot folkhälsan: hot mot folkhälsan enligt definitionen i förordning (EU) 2016/399**<sup>49</sup>.

#### Artikel 4

##### Teknisk struktur och drift av SIS

1. SIS ska bestå av följande delar:
  - a) Ett centralt system (*det centrala SIS*) bestående av
    - en teknisk stödfunktion (CS-SIS) som innehåller en databas, *SIS-databasen*, och
    - ett enhetligt nationellt gränssnitt (NI-SIS).

---

<sup>46</sup> Rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna (EGT L 190, 18.7.2002, s. 1).

<sup>47</sup> [...]

<sup>48</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/541 av den 15 mars 2017 om bekämpande av terrorism, om ersättande av rådets rambeslut 2002/475/RIF och om ändring av rådets beslut 2005/671/RIF (EUT L 88, 31.3.2017, s. 6).

<sup>49</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 av den 9 mars 2016 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna).



- b) Ett nationellt system (N.SIS) i var och en av medlemsstaterna, bestående av de nationella datasystem som står i förbindelse med det centrala SIS. Ett N.SIS [...] **kan** innehålla en datafil (*nationell kopia*) med en fullständig eller partiell kopia av SIS-databasen [...]. **Två eller flera medlemsstater kan i ett av sina N.SIS-system upprätta en gemensam kopia som dessa medlemsstater kan använda gemensamt. En sådan gemensam kopia ska betraktas som var och en av de deltagande medlemsstaternas nationella kopia.**
- ba) Minst en nationell eller gemensam backupanläggning i varje N.SIS. Ett gemensamt N.SIS-backupsystem kan användas gemensamt av två eller flera medlemsstater och ska betraktas som var och en av de deltagande medlemsstaternas N.SIS-backupsystem.** N.SIS och backupsystemet får användas samtidigt för att säkerställa oavbruten tillgång för slutanvändarna.
- c) En kommunikationsinfrastruktur som förenar CS-SIS och NI-SIS (*kommunikationsinfrastruktur*) och som tillhandahåller ett krypterat virtuellt nätverk särskilt avsett för SIS-uppgifter och utbytet av uppgifter mellan Sirenekontoren i enlighet med vad som avses i artikel 7.2.
2. [...] **Medlemsstaterna** ska lägga[...] in, uppdatera[...], radera[...] och söka[...] **i SIS-uppgifter** via de olika N.SIS-systemen. En partiell eller fullständig nationell **eller gemensam** kopia ska finnas att tillgå för automatisk sökning på varje medlemsstats territorium med hjälp av en sådan kopia. Den partiella nationella **eller gemensamma** kopian ska innehålla åtminstone de uppgifter som avses i artikel 20.2 vad gäller föremål och de uppgifter som avses i artikel 20.3 a–v **och z** i denna förordning vad gäller registreringar om personer. Det ska inte vara möjligt att söka i datafilerna i andra medlemsstaters N.SIS.

3. CS-SIS ska användas för teknisk tillsyn och administration och ha ett backupsystem, varigenom alla funktioner i CS-SIS-huvudsystemet kan säkerställas om detta system skulle sluta fungera. **CS-SIS och dess backupsystem får vara i drift samtidigt.** CS-SIS och dess backupsystem ska vara belägna i de [...] tekniska anläggningarna vid Europeiska byrån för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa, vilken inrättades genom förordning (EU) nr 1077/2011(nedan kallad *byrån*). CS-SIS eller dess backupsystem kan innehålla en [...] **teknisk** kopia av SIS-databasen [...] **som** får användas samtidigt [...], förutsatt att de var för sig har kapacitet att behandla alla transaktioner som rör SIS-registreringar.
4. CS-SIS ska tillhandahålla de tjänster som krävs för inläggande och behandling av SIS-uppgifter, inbegripet sökningar i SIS-databasen. CS-SIS ska
  - a) tillhandahålla uppdatering online av de nationella kopiorna,
  - b) säkerställa synkronisering och enhetlighet mellan de nationella kopiorna och SIS-databasen,
  - c) hantera initialisering och återställande av de nationella kopiorna, **och**
  - d) säkra oavbruten tillgång.

#### *Artikel 5*

#### *Kostnader*

1. Kostnaderna för drift, underhåll och vidareutveckling av det centrala SIS och kommunikationsinfrastrukturen ska belasta Europeiska unionens allmänna budget.
2. Dessa kostnader ska innefatta sådant arbete med CS-SIS som görs för att säkerställa tillhandahållandet av de tjänster som avses i artikel 4.4.
3. Kostnaderna för inrättande, drift, underhåll och vidareutveckling av varje enskilt N.SIS ska belasta den berörda medlemsstatens budget.

## KAPITEL II

### MEDLEMSSTATERNAS ANSVAR

#### *Artikel 6*

#### *Nationella system*

Varje medlemsstat ska ansvara för att inrätta, driva, underhålla och vidareutveckla sitt N.SIS och ansluta sitt N.SIS till NI-SIS.

Varje medlemsstat ska ansvara för att säkerställa den fortlöpande driften av N.SIS, dess anslutning till NI-SIS och oavbruten tillgång till SIS-uppgifter för slutanvändarna.

**Varje medlemsstat ska överföra sina registreringar via sitt N.SIS<sup>50</sup>.**

#### *Artikel 7*

#### *N.SIS-byrå och Sirenekontor*

1. Varje medlemsstat ska utse en myndighet (N.SIS-byrån) som ska ha det centrala ansvaret för dess N.SIS.

Den myndigheten ska ansvara för att N.SIS fungerar smidigt och för dess säkerhet, säkerställa att de behöriga myndigheterna har åtkomst till SIS och vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att bestämmelserna i denna förordning följs. Myndigheten ska ansvara för att säkerställa att alla funktioner i SIS är vederbörligen tillgängliga för slutanvändarna.

[...] <sup>51</sup>

---

<sup>50</sup> Flyttat från slutet av artikel 7.1, varvid "N.SIS-byrån" ändrats till "sitt N.SIS".

<sup>51</sup> Flyttat till slutet av artikel 6.

2. Varje medlemsstat ska utse en myndighet (*Sirenekontoret*) som ska säkerställa utbyte av och tillgång till tilläggsinformation i enlighet med Sirenehandboken, såsom anges i artikel 8.

Dessa kontor ska också samordna kontrollen av kvaliteten på de uppgifter som läggs in i SIS. För dessa ändamål ska de ha tillgång till de uppgifter som behandlas i SIS.

3. Medlemsstaterna ska underrätta byrån om sin N.SIS[...]byrå och om sitt Sirenekontor. Byrån ska offentliggöra en förteckning över dem tillsammans med den förteckning som avses i artikel 53.8.

### *Artikel 8*

#### *Utbyte av tilläggsinformation*

1. Tilläggsinformation ska utbytas i enlighet med Sirenehandboken, via kommunikationsinfrastrukturen. Medlemsstaterna ska tillhandahålla de tekniska resurser och [...] **personal**resurser som behövs för att säkerställa oavbruten tillgång till och utbyte av tilläggsinformation. Om kommunikationsinfrastrukturen inte är tillgänglig får medlemsstaterna använda annan tillfredsställande säker teknik för att utbyta tilläggsinformation.
2. Tilläggsinformationen ska bara användas för det syfte för vilket den överförts i enlighet med artikel 61, om inte förhandstillstånd har inhämtats från den registrerande medlemsstaten.
3. Sirenekontoren ska utföra sina uppgifter snabbt och effektivt, i synnerhet genom att [...] **reagera på** en begäran så snart som möjligt, dock **helst** senast 12 timmar efter det att begäran mottagits.

4. **Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa närmare bestämmelser om utbytet av tilläggsinformation i form av en handbok kallad Sirenehandboken. Dessa genomförandeakter ska antas [...] i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2 [...].**

*Artikel 9*

*Teknisk och funktionell överensstämmelse*

1. Varje medlemsstat ska, för snabb och effektiv dataöverföring, när den inrättar sitt N.SIS följa de gemensamma standarder, protokoll och tekniska förfaranden som har fastställts för att säkerställa kompatibilitet mellan dess N[...].SIS och CS-SIS. [...] <sup>52</sup>
  2. Medlemsstaterna ska med hjälp av de tjänster som tillhandahålls av CS-SIS säkerställa att uppgifter som lagrats i den nationella **eller gemensamma** kopian genom de automatiska uppdateringar som avses i artikel 4.4 överensstämmer med och är identiska med dem i SIS-databasen och att en sökning i den nationella **eller gemensamma** kopian ger samma resultat som en sökning i SIS-databasen. Slutanvändarna ska få de uppgifter som krävs för att de ska kunna utföra sina uppgifter, i synnerhet alla de uppgifter som krävs för att identifiera den registrerade och vidta begärda åtgärder.
- 3.<sup>53</sup> Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa och utveckla de gemensamma standarder, protokoll och tekniska förfaranden som avses i punkt 1. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.**

---

<sup>52</sup> Flyttat till punkt 3.

<sup>53</sup> Flyttat från slutet av punkt 1.

## Artikel 10

### Säkerhet – Medlemsstaterna

1. Varje medlemsstat ska med avseende på sitt eget N.SIS vidta de nödvändiga åtgärderna, bland annat anta en säkerhetsplan, en driftskontinuitetsplan och en katastrofplan, för att
  - a) fysiskt skydda uppgifter, bland annat genom att utarbeta beredskapsplaner för skydd av kritisk infrastruktur,
  - b) hindra obehöriga från att få tillträde till databehandlingsanläggningar som används för behandling av personuppgifter (kontroll av tillträde till anläggningar),
  - c) förhindra obehörig läsning, kopiering och ändring eller obehörigt avlägsnande av datamedier (kontroll av datamedier),
  - d) hindra obehörig inmatning av uppgifter och obehörig kännedom om, ändring eller radering av lagrade personuppgifter (lagringskontroll),
  - e) förhindra att obehöriga använder ett automatiskt databehandlingssystem med hjälp av datakommunikationsutrustning (användarkontroll),
  - f) säkerställa att personer som är behöriga att använda ett automatiskt databehandlingssystem har åtkomst endast till de uppgifter som ingår i deras åtkomstbehörighet och endast med hjälp av individuella och unika användar[...]**identifikationer**<sup>54</sup> och skyddade åtkomstmetoder (åtkomstkontroll),

---

<sup>54</sup> Samma lydelse som i artikel 12.2 och 12.3 samt artikel 18.2 och 18.3.

- g) säkerställa att alla myndigheter med åtkomsträtt till SIS eller rätt till tillträde till databehandlingsanläggningar skapar profiler som beskriver uppgifter och ansvar för personer som har befogenhet att läsa, lägga in, uppdatera, radera och söka i uppgifter och på begäran utan dröjsmål ger de nationella tillsynsmyndigheter som avses i artikel 6[...]7 tillgång till dessa profiler (personalprofiler),
  - h) säkerställa möjligheten att kontrollera och fastställa till vilka organ personuppgifter får överföras via datakommunikationsutrustning (kommunikationskontroll),
  - i) säkerställa möjlighet till efterföljande kontroll och granskning av vilka personuppgifter som matats in i ett automatiskt databehandlingssystem samt när, av vem och för vilket ändamål uppgifterna har matats in (inmatningskontroll),
  - j) hindra obehörig läsning, kopiering, ändring eller radering av personuppgifter i samband med såväl överföring av personuppgifter som transport av datamedier, särskilt med hjälp av lämplig krypteringsteknik (transportkontroll), **och**
  - k) övervaka att de säkerhetsåtgärder som avses i denna punkt är ändamålsenliga och vidta nödvändiga organisatoriska åtgärder i fråga om intern övervakning (egenrevision).
2. Medlemsstaterna ska vidta åtgärder som är likvärdiga med de som avses i punkt 1 när det gäller säkerheten vid behandling och utbyte av tilläggsinformation, bland annat genom att säkra Sirenekontorets lokaler.
3. Medlemsstaterna ska vidta åtgärder som är likvärdiga med de som avses i punkt 1 när det gäller säkerheten vid behandling av SIS-uppgifterna av de myndigheter som avses i artikel 43.
- 4. De åtgärder som beskrivs i punkterna 1–3 kan ingå i en allmän säkerhetsstrategi och säkerhetsplan på nationell nivå. Kraven i denna artikel och dess tillämplighet på SIS ska emellertid tydligt framgå i och säkerställas genom den planen.**

## Artikel 11

### Sekretess – Medlemsstaterna

Varje medlemsstat ska i enlighet med sin nationella lagstiftning tillämpa sina regler avseende tystnadsplikt eller motsvarande sekretesskrav på alla personer och organ som arbetar med SIS-uppgifter och tilläggsinformation. Denna skyldighet ska gälla även efter det att personerna lämnat sin tjänst eller anställning eller efter det att organets verksamhet upphört.

## Artikel 12

### Loggar på nationell nivå

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att all åtkomst till och alla utbyten av personuppgifter i CS-SIS loggas i landets N.SIS för att möjliggöra kontroll av huruvida sökningen är laglig, övervakning av att uppgiftsbehandlingen sker på ett lagligt sätt, egenkontroll, säkerställande av att N.SIS fungerar tillfredsställande samt dataintegritet och datasäkerhet. **Detta gäller inte de automatiska processer som avses i artikel 4.4 a, b och c.**
2. [...] **Loggarna** ska i synnerhet visa registreringshistoriken, dag och tidpunkt för behandlingen, vilka uppgifter som användes för sökningen, en hänvisning till de uppgifter som överfördes och [...] **individuella och unika användaridentifikationer**<sup>55</sup> för den behöriga myndighet och den person som är ansvarig för uppgiftsbehandlingen.
3. Om sökningen görs med finger[...]avtrycksuppgifter eller ansiktsbilder i enlighet med artikel [...] 42 ska loggarna i synnerhet visa vilken typ av uppgifter som användes för sökningen, en hänvisning till den typ av uppgifter som överfördes och [...] **individuella och unika användaridentifikationer**<sup>56</sup> för den behöriga myndighet och den person som är ansvarig för uppgiftsbehandlingen.

---

<sup>55</sup> Samma lydelse som i punkt 3 och artikel 10.1 f.

<sup>56</sup> Samma lydelse som i punkt 2 och artikel 10.1 f.



4. Loggarna får användas endast för det ändamål som avses i punkt 1 och ska raderas tidigast ett år och senast tre år efter det att de skapades.
5. Loggarna får sparas längre om de behövs för kontrollförfaranden som redan pågår.
6. De [...] nationella **tillsyns**myndigheter som är ansvariga för kontroll av huruvida sökningen är laglig, övervakning av att uppgiftsbehandlingen sker på ett lagligt sätt, egenkontroll, säkerställande av att N.SIS fungerar tillfredsställande samt dataintegritet och datasäkerhet ska inom gränserna för sin behörighet på begäran ha åtkomst till dessa loggar, så att de kan fullgöra sina uppgifter.
7. Då medlemsstaterna utför automatiska skanningssökningar av motorfordons nummerplåtar med automatiska nummerplåtsavläsningssystem ska de föra en logg över sökningarna i enlighet med nationell lagstiftning. [...] <sup>57</sup> [...]

**8.<sup>58</sup> Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa innehållet i den logg som avses i punkt 7. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.**

---

<sup>57</sup> Texten har flyttats till den nya punkt 8.

<sup>58</sup> Texten har flyttats från punkt 7.

*Artikel 13*  
*Egenkontroll*

Medlemsstaterna ska säkerställa att varje myndighet som har åtkomsträtt till SIS-uppgifter vidtar de åtgärder som är nödvändiga för att följa denna förordning och vid behov samarbetar med den nationella tillsynsmyndigheten.

*Artikel 14*  
*Personalutbildning*

Personalen vid de myndigheter som har åtkomsträtt till SIS ska, innan de får behörighet att behandla uppgifter som lagras i SIS och regelbundet efter det att åtkomst till SIS-uppgifter beviljats, utbildas på lämpligt sätt om datasäkerhet, uppgiftsskyddsbestämmelser och de förfaranden för uppgiftsbehandling som anges i Sirenehandboken. Personalen ska informeras om relevanta brott och påföljder.

**KAPITEL III**  
**BYRÅNS ANSVARSOMRÅDEN**

*Artikel 15*  
*Operativ förvaltning*

1. Byrån ska ansvara för den operativa förvaltningen av det centrala SIS. Byrån ska i samarbete med medlemsstaterna och med hjälp av en kostnads-nyttanalyt säkerställa att [...] **den lämpligaste tekniken** alltid används för det centrala SIS.
2. Byrån ska även ansvara för följande uppgifter avseende kommunikationsinfrastrukturen:
  - a) Övervakning.
  - b) Säkerhet.
  - c) Samordning av förbindelserna mellan medlemsstaterna och leverantören.

3. Kommissionen ska ansvara för alla andra uppgifter avseende kommunikationsinfrastrukturen, särskilt
  - a) uppgifter avseende genomförande av budgeten,
  - b) förvärv och förnyande,
  - c) avtalsfrågor.
  
4. Byrån ska **även** ansvara för följande uppgifter avseende Sirenekontoren och kommunikationen mellan Sirenekontoren:
  - a) Samordning och förvaltning av **samt stöd till tester**.
  - b) Underhåll och uppdatering av tekniska specifikationer för utbytet av tilläggsinformation mellan Sirenekontoren och kommunikationsinfrastrukturen samt hantering av effekterna av tekniska förändringar som påverkar både SIS och utbytet av tilläggsinformation mellan Sirenekontoren.
  
5. Byrån ska utveckla och underhålla en mekanism och förfaranden för kvalitetskontroll av uppgifterna i CS-SIS, och ska regelbundet rapportera till medlemsstaterna. Byrån ska regelbundet rapportera till kommissionen om problem som uppstått och vilka medlemsstater som berörs. [...]<sup>59</sup>

---

<sup>59</sup> Texten har flyttats till den nya punkt 7.

6. Den operativa förvaltningen av det centrala SIS ska omfatta alla uppgifter som krävs för att det centrala SIS ska kunna fungera dygnet runt alla dagar i veckan **i enlighet med denna förordning**, särskilt det underhåll och den tekniska utveckling som krävs för att systemet ska kunna fungera smidigt. Dessa uppgifter omfattar även **samordning och förvaltning av samt stöd till tester för det centrala SIS och de nationella systemen**, för att säkerställa att det centrala SIS och de nationella systemen fungerar i enlighet med de tekniska och funktionsmässiga kraven i enlighet med artikel 9 i denna förordning.

**7.<sup>60</sup> Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa de tekniska kraven för den kommunikationsinfrastruktur som avses i punkt 2 och för att fastställa den mekanism och de förfaranden för kvalitetskontroll av uppgifterna i CS-SIS som avses i punkt 5 och för tolkningen av efterlevnaden av kraven avseende uppgifternas kvalitet. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.**

#### *Artikel 16*

#### *Säkerhet – Byrån*

1. Byrån ska vidta de nödvändiga åtgärderna, bland annat anta en säkerhetsplan, en driftskontinuitetsplan och en katastrofplan för det centrala SIS och kommunikationsinfrastrukturen, för att
- a) fysiskt skydda uppgifter, bland annat genom att utarbeta beredskapsplaner för att skydda kritisk infrastruktur,
  - b) hindra obehöriga från att få tillträde till databehandlingsanläggningar som används för behandling av personuppgifter (kontroll av tillträde till anläggningar),

---

<sup>60</sup> Texten har flyttats från punkt 5.

- c) förhindra obehörig läsning, kopiering och ändring eller obehörigt avlägsnande av datamedier (kontroll av datamedier),
- d) hindra obehörig inmatning av uppgifter och obehörig kännedom om, ändring eller radering av lagrade personuppgifter (lagringskontroll),
- e) förhindra att obehöriga använder ett automatiskt databehandlingssystem med hjälp av datakommunikationsutrustning (användarkontroll),
- f) säkerställa att personer som är behöriga att använda ett automatiskt databehandlingssystem har åtkomst endast till de uppgifter som ingår i deras åtkomstbehörighet och endast med hjälp av individuella och unika användar[...] **identifikationer** och skyddade åtkomstmetoder (åtkomstkontroll),
- g) skapa profiler som beskriver uppgifter och ansvar för personer som har behörighet att få åtkomst till uppgifterna eller tillträde till databehandlingsanläggningarna och på begäran utan dröjsmål ge den europeiska datatillsynsman som avses i artikel 64 tillgång till dessa profiler (personalprofiler),
- h) säkerställa möjligheten att kontrollera och fastställa till vilka organ personuppgifter får överföras via datakommunikationsutrustning (kommunikationskontroll),
- i) säkerställa möjlighet till efterföljande kontroll och granskning av vilka personuppgifter som matats in i ett automatiskt databehandlingssystem samt när och av vem uppgifterna har matats in (inmatningskontroll),
- j) hindra obehörig läsning, kopiering, ändring eller radering av personuppgifter i samband med såväl överföring av personuppgifter som transport av datamedier, särskilt med hjälp av lämplig krypteringsteknik (transportkontroll),
- k) övervaka att de säkerhetsåtgärder som avses i denna punkt är ändamålsenliga och vidta nödvändiga organisatoriska åtgärder i fråga om intern övervakning för att säkerställa att denna förordning efterlevs (egenrevision).

2. Byrån ska vidta åtgärder som är likvärdiga med de som avses i punkt 1 när det gäller säkerheten vid behandling och utbyte av tilläggsinformation via kommunikationsinfrastrukturen.

#### *Artikel 17*

##### *Sekretess – [...] Byrån*

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 17 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska unionen och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska unionen ska byrån tillämpa lämpliga regler om tystnadsplikt eller motsvarande sekretesskrav som är jämförbara med de som anges i artikel 11 i denna förordning på all personal som arbetar med SIS-uppgifter. Reglerna ska gälla även efter det att personerna lämnat sin tjänst eller anställning eller efter det att verksamheten upphört.
2. Byrån ska vidta åtgärder som är likvärdiga med de som avses i punkt 1 när det gäller sekretess vid utbyte av tilläggsinformation via kommunikationsinfrastrukturen.

#### *Artikel 18*

##### *Loggar på central nivå*

1. Byrån ska säkerställa att all åtkomst till personuppgifter i CS-SIS och alla utbyten av sådana uppgifter i CS-SIS loggas för de ändamål som anges i artikel 12.1.
2. Loggarna ska i synnerhet visa registreringshistoriken<sup>61</sup>, dag och tidpunkt för överföringen, vilka [...] uppgifter som användes för sökningarna, [...] **en** hänvisning till de[...] uppgifter som överfördes och [...] **individuella och unika användaridentifikationer**<sup>62</sup> för den behöriga myndighet som är ansvarig för uppgiftsbehandlingen.

---

<sup>61</sup> Singularis (*alert*), såsom i artikel 12.2.

<sup>62</sup> Samma lydelse som i artiklarna 10.1 f, 12.2 och 12.3.

3. Om sökningen görs med finger[...]avtrycksuppgifter eller ansiktsbilder i enlighet med artiklarna 40, 41 och 42 ska loggarna i synnerhet visa vilken typ av uppgifter som användes för sökningen, en hänvisning till den typ **av** uppgifter som överfördes och [...] **individuella och unika identifierare för** den behöriga myndighet och den person som är ansvarig för uppgiftsbehandlingen.
4. Loggarna får endast användas för de ändamål som avses i punkt 1 och ska raderas tidigast ett år och senast tre år efter det att de skapades. De loggar som omfattar registreringshistorik ska raderas ett till tre år efter det att registreringarna raderats.
5. Loggar får bevaras längre om de behövs för kontrollförfaranden som redan pågår.
6. [...] **Europeiska datatillsynsmannen** ska inom gränserna för [...] **sin** behörighet på begäran ha åtkomst till dessa loggar, så att [...] **denne** kan fullgöra sina uppgifter.

## KAPITEL IV INFORMATION TILL ALLMÄNHETEN

### *Artikel 19*

#### *Informationskampanjer om SIS*

Kommissionen ska i samarbete med de nationella tillsynsmyndigheterna och Europeiska datatillsynsmannen regelbundet genomföra informationskampanjer för att informera allmänheten om målen med SIS, vilka uppgifter som lagras, vilka myndigheter som har åtkomst till SIS och om de registrerades rättigheter. Medlemsstaterna ska i samarbete med sina nationella tillsynsmyndigheter utforma och genomföra de nödvändiga strategierna för att ge sina medborgare allmän information om SIS.

**KAPITEL V**  
**UPPGIFTSKATEGORIER OCH FLAGGNING**

*Artikel 20*

*Uppgiftskategorier*

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 8.1 eller de bestämmelser i denna förordning som gäller lagring av kompletterande uppgifter ska SIS endast innehålla de kategorier av uppgifter som lämnas av var och en av medlemsstaterna, så som krävs för de syften som fastställs i artiklarna 26, 32, 34, 36, [...]38 **och 40**.
2. Uppgiftskategorierna ska vara följande:
  - a) Uppgifter om personer som är föremål för en registrering.
  - b) Uppgifter om de föremål som avses i artiklarna **26**, 32, **34**, 36 och 38.
3. **En registrering i SIS som omfattar** [...] uppgifter om personer [...] får endast avse följande:
  - a) Samtliga efternamn.
  - b) Samtliga förnamn.
  - c) Namn vid födelsen.
  - d) Tidigare använda namn och alias.
  - e) Särskilda, objektiva, fysiska kännetecken som inte förändras.
  - f) Födelseort.



- g) Födelsedatum.
- h) Kön.
- i) Samtliga medborgarskap.
- j) Huruvida personen
  - i. är beväpnad<sub>2</sub>[...]
  - ii. **är** våldsbenägen[...]<sub>2</sub>
  - iii. har **avvikit eller** rymt<sub>2</sub>
  - iv. **är självmordsbenägen,**
  - v. **utgör ett [...] hot mot folkhälsan, eller**
  - vi. deltar i [...] **terrorismrelaterad** verksamhet [...].
- k) Orsak till registreringen.
- l) Myndighet som har fört in registreringen.
- m) Hänvisning till det beslut som gett upphov till registreringen.
- n) Åtgärd som ska vidtas.
- o) Länk(ar) till andra registreringar som förts in i SIS i enlighet med artikel [...] **60**.
- p) Typ av brott som ligger till grund för registreringen.
- q) Personens registreringsnummer i ett nationellt register<sub>2</sub>

- r) Kategorisering av typen av försvinnande (endast för registreringar som avses i artikel 32).
  - s) Id-handlingarnas kategori.
  - t) Land som utfärdat id-handlingarna.
  - u) Id-handlingarnas nummer.
  - v) Id-handlingarnas utfärdandedatum.
  - w) Fotografier och ansiktsbilder.
  - x) Relevanta DNA-profiler om artikel 22.1 b i denna förordning är tillämplig.
  - y) Finger[...]avtrycksuppgifter.
  - z) [...]Kopia, **om möjligt i färg**, av id-handlingarna.
4. De tekniska föreskrifter som är nödvändiga för att lägga in, uppdatera, radera eller söka de uppgifter som avses i punkterna 2 och 3 ska fastställas och utvecklas genom genomförandeåtgärder i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.
5. [...] <sup>63</sup>De tekniska föreskrifterna ska vara snarlika för sökningar i CS-SIS, nationella **eller gemensamma** kopior och de tekniska kopior som avses i artikel 53.2, och de ska bygga på de gemensamma standarder som fastställts och utvecklats genom genomförandeåtgärder i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.

---

<sup>63</sup> Överlappning med punkt 4.

*Artikel 21*  
*Proportionalitet*

1. Innan medlemsstaterna för in en registrering och när de förlänger en registrerings giltighetstid ska de pröva om ärendet är adekvat, relevant och tillräckligt viktigt för att motivera [...] **att det finns en** registrering i SIS.
2. Om en person eller ett föremål söks av en medlemsstat i samband med ett brott som omfattas av artiklarna [...] **3–14 i direktiv 2017/541 eller som är likvärdigt med ett sådant brott** [...] <sup>64</sup>, ska medlemsstaten [...] skapa [...] motsvarande registrering[...]. **I undantagsfall får medlemsstaterna avstå från att skapa en registrering när denna sannolikt skulle försvåra officiella eller rättsliga utredningar, undersökningar eller förfaranden som rör allmän eller nationell säkerhet.**

*Artikel 22<sup>65</sup>*

[...]

---

<sup>64</sup> [...]

<sup>65</sup> Artikeln har flyttats till det nya kapitel XIa, som artikel 41a.

[...]

### Artikel 23

#### *Krav vid inläggande av en registrering*

1. [...] <sup>66</sup> **Alla uppgifter som avses i artikel 20.3 ska läggas in, om de finns tillgängliga.** <sup>67</sup>
2. [...] <sup>68</sup> En registrering om en person får inte läggas in utan de uppgifter som avses i artikel 20.3 a, g, k [...] och n [...], förutom i de situationer som avses i artikel 40 <sup>69</sup>.

---

<sup>66</sup> Delvis flyttat till punkt 2.

<sup>67</sup> Delvis flyttat från punkt 2.

<sup>68</sup> Delvis flyttat till punkt 1.

<sup>69</sup> Delvis flyttat från punkt 1.

## Artikel 24

### *Allmänna bestämmelser om flaggning*

1. Om en medlemsstat anser att verkställandet av en registrering som lagts in i enlighet med artiklarna 26, 32 **eller** [...] 36 är oförenlig med dess nationella lagstiftning, internationella förpliktelser eller viktiga nationella intressen, kan den därefter kräva att registreringen förses med en flagga, vilken innebär att den åtgärd som ska vidtas på grund av registreringen inte kommer att vidtas på dess territorium. Flaggan ska läggas till av Sirenekontoret i den registrerande medlemsstaten.
2. För att medlemsstaterna ska kunna kräva att en registrering som lagts in i enlighet med artikel 26 förses med en flagga ska alla medlemsstater genom utbyte av tilläggsinformation automatiskt underrättas om att en ny registrering av denna kategori har lagts in.
3. Om en registrerande medlemsstat i särskilt brådskande och allvarliga ärenden begär att åtgärder ska vidtas, ska den verkställande medlemsstaten pröva om den flaggning som lagts till på dess begäran kan dras tillbaka. Om den verkställande medlemsstaten kan gå med på detta ska den vidta de åtgärder som krävs för att säkerställa att åtgärden kan verkställas omedelbart.

## Artikel 25

### *Flaggning av registreringar om gripande för överlämnande*

1. När rambeslut 2002/584/RIF är tillämpligt ska en flagga som förhindrar gripandet av en person [...] läggas till en registrering om gripande för överlämnande om den rättsliga myndighet som enligt nationell lag är behörig att verkställa en europeisk arresteringsorder har vägrat att verkställa ordern på grund av att det finns skäl för att inte verkställa den och om tillägget av en flagga har krävts.

**En medlemsstat får också kräva att en flagga läggs till registreringen om dess behöriga rättsliga myndighet under överlämnandeförfarandet friger den person som är föremål för registreringen.**

2. På begäran av en rättslig myndighet som enligt nationell lag är behörig kan, på grundval av en allmän instruktion eller i särskilda fall, emellertid en registrering om gripande för överlämnande även förses med en flagga om det är uppenbart att verkställandet av den europeiska arresteringsordern ska vägras.

## KAPITEL VI

### REGISTRERINGAR OM PERSONER SOM ÄR EFTERLYSTA FÖR ATT GRIPAS OCH ÖVERLÄMNAS ELLER UTLÄMNAS

#### *Artikel 26*

#### *Syfte och villkor för införande av registreringar*

1. Uppgifter om personer som är efterlysta för att gripas och överlämnas på grundval av en europeisk arresteringsorder eller som är efterlysta för att gripas och utlämnas ska läggas in på begäran av den rättsliga myndigheten i den registrerande medlemsstaten.
2. Uppgifter om personer som är efterlysta för att gripas och överlämnas ska också läggas in på grundval av arresteringsorder som utfärdats i enlighet med avtal som, på grundval av artikel 37 i fördraget om Europeiska unionen, ingåtts mellan Europeiska unionen och tredjeländer om överlämnande av personer på grundval av en arresteringsorder och som medger att en sådan arresteringsorder översänds via SIS.
3. Alla hänvisningar i denna förordning till bestämmelser i rambeslut 2002/584/RIF ska anses inbegripa motsvarande bestämmelser i avtal som, på grundval av artikel 37 i fördraget om Europeiska unionen, ingåtts mellan Europeiska unionen och tredjeländer om överlämnande av personer på grundval av en arresteringsorder och som medger att en sådan arresteringsorder översänds via SIS.

4. [...] Under pågående [...] insatser får den registrerande medlemsstaten tillfälligt göra en befintlig registrering om gripande som förts in enligt artikel 26 otillgänglig för sökningar så att registreringen inte ska kunna sökas av slutanvändaren i de medlemsstater som är involverade i insatsen och så att registreringen endast kommer att vara åtkomlig för Sirenekontoren, om följande villkor är uppfyllda:

- a) [...] Insatsens syfte kan inte uppnås genom andra åtgärder.
- b) [...] Ett förhandstillstånd [...] har beviljats av den behöriga rättsliga myndigheten i den registrerande medlemsstaten.
- c) Alla medlemsstater som är involverade i insatsen har informerats genom utbyte av tilläggsinformation.

[...] Den [...] funktion som föreskrivs i första stycket ska endast användas under en period på högst 48 timmar [...]. Om det är operativt nödvändigt kan den dock förlängas med ytterligare perioder på 48 timmar. Medlemsstaterna ska föra statistik över antalet registreringar för vilka denna funktion har använts.

5. Om det finns tydliga tecken på att det föremål som avses i artikel 38.2 a, b, c, e, g, h och k har koppling till en person som omfattas av en registrering enligt punkterna 1 och 2 får registreringar om dessa föremål föras in för att lokalisera personen. I de fallen ska registreringen om personen och registreringen om föremålet länkas i enlighet med artikel 60.

**6. Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa och utveckla föreskrifter som är nödvändiga för att lägga in, uppdatera, radera och söka i de uppgifter som avses i punkt 5. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.**

*Artikel 27*

*Kompletterande uppgifter om personer som är efterlysta för att gripas och överlämnas*

1. Om en person är efterlyst för att gripas och överlämnas på grundval av en europeisk arresteringsorder ska den registrerande medlemsstaten lägga in en kopia av originalet av den europeiska arresteringsordern i SIS.
2. Den registrerande medlemsstaten kan också bifoga en kopia av en översättning av den europeiska arresteringsordern på ett eller flera av Europeiska unionens institutioners officiella språk.

*Artikel 28*

*Tilläggsinformation om personer som är efterlysta för att gripas och överlämnas*

Den medlemsstat som har lagt in en registrering i SIS om gripande för överlämnande ska lämna de uppgifter som avses i artikel 8.1 i rambeslut 2002/584/RIF till de övriga medlemsstaterna genom utbyte av tilläggsinformation.

*Artikel 29*

*Tilläggsinformation om personer som är efterlysta för att gripas och utlämnas*

1. Den medlemsstat som har lagt in en registrering i SIS för utlämning ska lämna följande uppgifter till de övriga medlemsstaterna genom utbyte av tilläggsinformation:
  - a) Vilken myndighet som begärt gripandet.



- b) Huruvida det finns en arresteringsorder eller någon annan handling med samma rättsverkan eller en verkställbar dom.
  - c) Brottets art och brottsrubriceringen.
  - d) En beskrivning av de omständigheter under vilka brottets begåtts, inbegripet tidpunkt, plats och i vilken grad den registrerade personen varit delaktig i gärningen.
  - e) Så långt möjligt, brottspåföljd.
  - f) Annan information som är användbar eller nödvändig för verkställande av registreringen.
2. De uppgifter som avses i punkt 1 ska inte lämnas om de uppgifter som avses i artikel 27 eller 28 redan har lämnats och de anses vara tillräckliga för att den berörda medlemsstaten ska kunna verkställa registreringen.

### *Artikel 30*

#### *Konvertering av registreringar om personer som är efterlysta för att gripas och överlämnas eller utlämnas*

Om ett gripande inte kan verkställas antingen på grund av att den anmodade medlemsstaten vägrar i enlighet med förfarandena för flaggning i artikel 24 eller 25 eller, när det gäller en registrering om gripande för utlämning, på grund av att en utredning ännu inte har avslutats, ska den anmodade medlemsstaten beakta registreringen [...] för ändamålet att meddela var den berörda personen befinner sig.

### *Artikel 31*

*Verkställande av åtgärder på grundval av en registrering om en person som är efterlyst för att gripas och överlämnas eller utlämnas*

1. En registrering som lagts in i SIS i enlighet med artikel 26 ska tillsammans med de kompletterande uppgifter som avses i artikel 27 utgöra, och ha samma verkan som, en europeisk arresteringsorder som utfärdats i enlighet med rambeslut 2002/584/RIF när detta rambeslut är tillämpligt.
2. När rambeslut 2002/584/RIF inte är tillämpligt ska en registrering som lagts in i SIS i enlighet med artiklarna 26 och 29 ha samma rättsliga verkan som en framställning om provisoriskt anhållande enligt artikel 16 i den europeiska utlämningskonventionen av den 13 december 1957, eller artikel 15 i Beneluxfördraget om utlämning och inbördes rättshjälp i brottmål av den 27 juni 1962.

## **KAPITEL VII**

### **REGISTRERINGAR OM FÖRSVUNNA ELLER SÅRBARA PERSONER**

### *Artikel 32*

*Syfte och villkor för införande av registreringar*

1. [...]

2. Registreringar **ska** [...] läggas in **i SIS** om följande kategorier av [...] personer **på begäran av en behörig myndighet i den registrerande medlemsstaten**:
- a) Försvunna personer som behöver ställas under beskydd
    - i) med hänsyn till deras egen säkerhet,
    - ii) för att förebygga hot.
  - b) Försvunna personer som inte behöver ställas under beskydd.
  - c) Barn som löper risk att bortföras i enlighet med punkt 4 **och som behöver hindras från att resa.**
  - d) Sårbara personer som för sin egen säkerhet behöver hindras från att resa i enlighet med punkt 4a.**
3. Punkt 2 **a och d** ska särskilt tillämpas på barn och på **de** personer **avseende vilka** [...] ett beslut **har fattats** av behöriga myndigheter.

4. En sådan registrering om ett barn som avses i punkt 2 c ska läggas in på begäran av de behöriga [...] myndigheterna [...], **inklusive de rättsliga myndigheter i medlemsstaterna som är behöriga i mål om föräldraansvar,** [...] <sup>70</sup>om det föreligger en konkret och uppenbar risk att barnet [...] olagligt kan avlägsnas från den medlemsstat där d[...]e behöriga [...] myndigheterna [...] är [...] belägna. [...]

**Den behöriga myndigheten ska regelbundet se över behovet av att bibehålla registreringen.**

- 4a. En sådan registrering om sårbara personer som avses i punkt 2 d ska läggas in på begäran av de behöriga myndigheterna om det anses att det föreligger en konkret och uppenbar risk för den personen om denne reser från den medlemsstaten.** [...]

**Den behöriga myndigheten ska regelbundet se över behovet av att bibehålla registreringen.**

---

<sup>70</sup> [...]

5. Medlemsstaterna ska säkerställa att de uppgifter som läggs in i SIS anger till vilken av kategorierna i punkt 2 [...] personen hör. Medlemsstaterna ska dessutom säkerställa att de uppgifter som läggs in i SIS anger vilken ärendetyp [...] som föreligger **och att all relevant information, när det gäller registreringar som förts in i enlighet med punkt 2 c och d, görs tillgänglig vid Sirenekontoret i den registrerande medlemsstaten när registreringen skapas.** [...] <sup>71</sup>
6. Fyra månader innan ett barn som är föremål för en registrering enligt denna artikel når **myndighetsålder i enlighet med nationell lagstiftning i den registrerande medlemsstaten** [...] ska CS-SIS automatiskt underrätta den registrerande medlemsstaten om att grunden för begäran och den åtgärd som ska vidtas antingen måste uppdateras eller att registreringen måste raderas.
7. Om det finns tydliga tecken på att fordon, fartyg eller luftfartyg har koppling till en person som är föremål för en registrering enligt punkt 2 får registreringar om dessa fordon, fartyg och luftfartyg föras in för att lokalisera personen. I de fallen ska registreringen om [...] personen och registreringen om föremålet länkas i enlighet med artikel 60. [...] <sup>72</sup>

---

<sup>71</sup> Flyttat till punkt 8.

<sup>72</sup> Flyttat till punkt 8.

8.<sup>73</sup> **Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa och utveckla bestämmelser om kategorisering av ärendetyp och inläggande av de uppgifter som avses i punkt 5 och de tekniska föreskrifter som är nödvändiga för att lägga in, uppdatera, radera och söka i de uppgifter som avses i punkt 7. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.**

*Artikel 33*

*Verkställande av åtgärder på grundval av en registrering*

1. När en person som avses i artikel 32 lokaliseras ska de behöriga myndigheterna, med förbehåll för vad som sägs i punkt 2, underrätta den medlemsstat som fört in registreringen om var personen befinner sig.
- 1a.** När det gäller **personer** [...] som behöver ställas under beskydd **som avses i artikel 32.2 a, c och d** ska den verkställande medlemsstaten [...] omedelbart **samråda med sina egna behöriga myndigheter och de behöriga myndigheterna i** den registrerande medlemsstaten **genom utbyte av tilläggsinformation** för att utan dröjsmål komma överens om vilka åtgärder som ska vidtas för att skydda barnets bästa. De behöriga myndigheterna **i den verkställande medlemsstaten** får, **i enlighet med nationell lagstiftning**, [...] föra personen till en säker plats för att förhindra denna från att fortsätta sin resa [...].
2. Uppgifter om en försvunnen myndig person som har lokaliserats får inte vidarebefordras utan dennas samtycke, utom mellan de behöriga myndigheterna. De behöriga myndigheterna får emellertid meddela den person som har rapporterat personen som försvunnen att registreringen har raderats eftersom den försvunna personen har lokaliserats.

---

<sup>73</sup> Flyttat från slutet av punkt 5 och slutet av punkt 7.

**KAPITEL VIII**  
**REGISTRERINGAR OM PERSONER SOM SÖKS FÖR ATT DELTA I ETT RÄTTSLIGT**  
**FÖRFARANDE**

*Artikel 34*

*Syfte och villkor för införande av registreringar*

1. I syfte att meddela personernas vistelseort eller hemvist ska medlemsstaterna på begäran av en behörig myndighet i SIS lägga in uppgifter om
  - a) vittnen,
  - b) personer som har kallats eller personer som söks för att kallas att inställa sig inför rättsliga myndigheter i samband med ett brottmålsförfarande för att stå till svars för gärningar som de åtalas för,
  - c) personer som ska delges en dom i ett brottmål eller andra handlingar i samband med ett brottmålsförfarande för att stå till svars för gärningar som de åtalas för,
  - d) personer som ska delges en kallelse att inställa sig för verkställighet av ett frihetsberövande straff.
  
2. Om det finns tydliga tecken på att fordon, fartyg eller luftfartyg har koppling till en person som är föremål för en registrering enligt punkt 1 får registreringar om dessa fordon, fartyg och luftfartyg föras in för att lokalisera personen. I sådana fall ska registreringarna om personen och registreringen om föremålet länkas i enlighet med artikel 60. [...] <sup>74</sup>.

---

<sup>74</sup> Flyttat till punkt 3.

**3.<sup>75</sup> Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa och utveckla tekniska föreskrifter som är nödvändiga för att lägga in, uppdatera, radera och söka i de uppgifter som avses i punkt 2. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.**

*Artikel 35*

*Verkställande av åtgärder på grundval av en registrering*

De begärda uppgifterna ska lämnas till den ansökande medlemsstaten genom utbyte av tilläggsinformation.

**KAPITEL IX  
REGISTRERINGAR OM PERSONER OCH FÖREMÅL FÖR DISKRETA  
KONTROLLER, UNDERSÖKNINGSKONTROLLER ELLER SÄRSKILDA  
KONTROLLER**

*Artikel 36*

*Syfte och villkor för införande av registreringar*

1. I överensstämmelse med nationell lagstiftning i den medlemsstat som för in registreringen ska uppgifter läggas in om personer eller **föremål som avses i artikel 38.2 a, b, c, e, g, h, j och k och andra betalningsmedel än kontanter** för diskret kontroll, undersökningskontroll eller särskild kontroll i enlighet med artikel 37.3, 37.4 och 37.5.

**1a. När registreringar förs in för diskret kontroll, undersökningskontroll eller särskild kontroll och om den information som den registrerande medlemsstaten eftersöker är kompletterande till den information som föreskrivs i artikel 37.1, ska den registrerande medlemsstaten i registreringen lägga till vilken information som eftersöks.**

---

<sup>75</sup> Flyttat från slutet av punkt 2.



2. Registreringen får föras in för att **förebygga, förhindra, avslöja, utreda eller** lagföra brott, verkställa en straffrättslig påföljd och förebygga hot mot den allmänna säkerheten
  - a) om det finns tydliga tecken på att en person avser att begå, eller redan begår, ett grovt brott, i synnerhet de brott som avses i artikel 2.2 i rambeslut 2002/584/RIF, **eller**
  - b) om den information som avses i artikel 37.1 är nödvändig för att verkställa en straffrättslig [...] **påföljd** för en person som dömts för ett grovt brott, i synnerhet de brott som avses i artikel 2.2 i rambeslut 2002/584/RIF, eller
  - c) om en allmän bedömning av en person, särskilt på grundval av redan begångna brott, leder till misstanke om att denna även i framtiden kan komma att begå grova brott, i synnerhet de brott som avses i artikel 2.2 i rambeslut 2002/584/RIF.
3. På begäran av de myndigheter som ansvarar för den nationella säkerheten kan en registrering dessutom föras in i enlighet med nationell lagstiftning, om det finns konkreta tecken på att de uppgifter som avses i artikel 37.1 är nödvändiga för att avvärja det allvarliga hot den berörda personen utgör eller andra allvarliga hot mot statens inre eller yttre säkerhet. Den medlemsstat som för in registreringen i enlighet med denna punkt ska informera de övriga medlemsstaterna om detta. Varje medlemsstat ska besluta till vilka myndigheter informationen ska överlämnas **via dess Sirenekontor**.
4. Om det finns tydliga tecken på att **föremål som avses i artikel 38.2 a, b, c, e, g, h, j och k eller andra betalningsmedel än kontanter** [...] har samband med de grova brott som avses i punkt 2 eller de allvarliga hot som avses i punkt 3 får registreringar föras in om dessa **föremål** [...] **och länkas till de registreringar som förts in i enlighet med punkterna 2 och 3**.

5. [...] <sup>76</sup> [...]

**6.<sup>77</sup> Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa och utveckla tekniska föreskrifter som är nödvändiga för att lägga in, uppdatera, radera och söka i de uppgifter som avses i punkt 4 samt den kompletterande information som avses i punkt 1a. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.**

*Artikel 37*

*Verkställande av åtgärder på grundval av en registrering*

1. I syfte att utföra diskreta kontroller, undersökningskontroller eller särskilda kontroller ska samtliga eller vissa av nedanstående uppgifter samlas in och översändas till den [...] registrerande [...] medlemsstaten:
  - a) Lokalisering av personer **eller föremål som avses i artikel [...] 38.2 a, b, c, e, g, h, i och k eller andra betalningsmedel än kontanter** vilka omfattas av en registrering.
  - b) Plats, tid och orsak för kontrollen.

---

<sup>76</sup> Flyttat till punkt 6.

<sup>77</sup> Flyttat från slutet av punkt 5.

- c) Resväg och målet för resan.
  - d) Personer i den berörda personens sällskap eller passagerare i fordonet, fartyget eller luftfartyget, eller personer som medföljer innehavaren av det officiella blankodokumentet eller de utfärdade id-handlingarna, vilka rimligen kan antas ha anknytning till de berörda personerna.
  - e) Avslöjad identitet och personlig beskrivning av den person som använder det officiella blankodokumentet eller de utfärdade id-handlingarna som är föremål för registreringen.
  - f) **Föremål som avses i artikel 38.2 a, b, c, e, g, h, j och k eller andra betalningsmedel än kontanter** [...] som använts.
  - g) Medförda föremål, även resehandlingar.
  - h) De omständigheter under vilka personen eller **motor**fordonet, **släpvagnen, husvagnen,** fartyget, **containern,** luftfartyget, [...] det officiella blankodokumentet eller de utfärdade id-[...] **handlingarna eller andra betalningsmedel än kontanter** lokaliserades.
  - i) **Annan information vars insamling den registrerande medlemsstaten kan ha begärt i enlighet med artikel 36.1a.**
2. Den information som avses i punkt 1 ska lämnas genom utbyte av tilläggsinformation.
3. [...] **En diskret kontroll ska bestå av diskret insamling av så många av de uppgifter i punkt 1 som möjligt i samband med den rutinmässiga verksamhet som utförs av de behöriga nationella myndigheterna. Insamlingen av denna information får inte äventyra de diskreta kontrollerna, och den person som är föremål för registreringen får inte på något sätt göras medveten om att det finns en registrering.**

4. [...] En undersökningskontroll ska bestå av en [...] intervju av personen [...] <sup>78</sup>, bland annat på grundval av information eller specifika frågor som den registrerande medlemsstaten har lagt till registreringen. Intervjun ska utföras i enlighet med den nationella lagstiftningen i den verkställande medlemsstaten. [...]
5. Inom ramen för särskilda kontroller får personer kroppsvisiteras och fordon, fartyg, luftfartyg, containrar och medförda föremål genomsökas [...] för de syften som anges i artikel 36. Kroppsvisitering och genomsökning ska ske i enlighet med nationell lagstiftning. [...]<sup>79</sup>
- 6.** Om [...] den nationella lagstiftningen [...] inte tillåter särskilda kontroller ska kontrollerna i den medlemsstaten ersättas med undersökningskontroller<sup>80</sup>. Om den nationella lagstiftningen inte tillåter undersökningskontroller ska kontrollerna i den medlemsstaten ersättas med diskreta kontroller<sup>81</sup>.
- 7.** Punkt 6 påverkar inte medlemsstaternas skyldighet att göra all kompletterande information som avses i artikel 36.1a tillgänglig för slutanvändarna och att säkerställa att denna information samlas in och översänds till den registrerande medlemsstaten genom utbyte av tilläggsinformation.

---

<sup>78</sup> Flyttat till den nya punkt 6.

<sup>79</sup> Flyttat till den nya punkt 6.

<sup>80</sup> Flyttat från punkt 5.

<sup>81</sup> Flyttat från punkt 4.

## KAPITEL X

### REGISTRERINGAR OM FÖREMÅL SOM SKA BESLAGTAS ELLER ANVÄNDAS SOM BEVIS I BROTTMÅL

#### *Artikel 38*

#### *Syfte och villkor för införande av registreringar*

1. Uppgifter om föremål som eftersöks för att antingen beslagtas [...] eller användas som bevis i brottmål ska läggas in i SIS.
2. Följande kategorier av lätt identifierbara föremål ska registreras:
  - a) Motorfordon [...] oavsett framdrivningssystem.
  - b) Släpvagnar med en tjänstevikt överstigande 750 kg.
  - c) Husvagnar.
  - d) Industriell utrustning.
  - e) Fartyg.
  - f) Fartygsmotorer.
  - g) Containrar.
  - h) Luftfartyg.
  - ha) Flygmotorer.**
  - i) Skjutvapen.

- j) [...] Officiella blankodokument som är stulna, bortförda eller försvunna **eller ger intryck av att vara sådana handlingar men är falska.**
- k) Utfärdade identitetshandlingar, till exempel pass, id-kort, [...] uppehållstillstånd, [...] resehandlingar **samt körkort**, vilka är stulna, bortförda, försvunna eller ogiltiga eller ger intryck av att vara sådana handlingar men är f[...]alska[...].
- l) Fordonsregistreringsbevis och nummerplåtar som är stulna, bortförda, försvunna eller ogiltiga eller ger intryck av att vara sådana bevis eller nummerplåtar men är f[...]alska[...].
- m) Sedlar (registrerade sedlar) och f[...]alska[...] sedlar.
- n) [...] It-produkter [...] <sup>82</sup>.
- o) Identifierbara beståndsdelar av motorfordon.
- p) Identifierbara beståndsdelar av industriell utrustning.
- q) **Andra identifierbara föremål av högt värde<sup>83</sup>, enligt definitionen i enlighet med punkt 3.**

**När det gäller de handlingar som avses i punkt 2 j, k och l får den registrerande medlemsstaten specificera huruvida dessa handlingar är stulna, bortförda, försvunna, ogiltiga eller falska.**

---

<sup>82</sup> Flyttat till det nya led q.

<sup>83</sup> Flyttat från led n.

3. Definitionen av nya underkategorier av föremål i punkt 2 **n, o, p och q** och de tekniska föreskrifter som är nödvändiga för att lägga in, uppdatera, radera och söka i de uppgifter som avses i punkt 2 ska fastställas och utvecklas med hjälp av genomförandeåtgärder i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.

### *Artikel 39*

#### *Verkställande av åtgärder på grundval av en registrering*

1. Om en sökning visar att det finns en registrering för ett lokaliserat föremål ska den myndighet som har noterat sambandet mellan de två uppgifterna i enlighet med nationell lagstiftning beslagta föremålet och kontakta den myndighet som fört in registreringen för att komma överens om vilka åtgärder som ska vidtas. För detta ändamål kan även personuppgifter översändas i enlighet med denna förordning.
2. Den information som avses i punkt 1 ska lämnas genom utbyte av tilläggsinformation.
3. Den medlemsstat som lokaliserade föremålet ska vidta de begärda åtgärderna i enlighet med nationell lagstiftning.

## KAPITEL XI

### REGISTRERINGAR OM OKÄNDA EFTERLYSTA PERSONER FÖR IDENTIFIERING I ENLIGHET MED NATIONELL LAGSTIFTNING [...] <sup>84</sup>

#### Artikel 40

*Registreringar om okända efterlysta personer för [...] **identifiering** enligt nationell lagstiftning*

Finger[...]avtrycksuppgifter kan läggas in i SIS utan koppling till personer som är föremål för registreringarna. Dessa finger[...]avtrycksuppgifter ska antingen vara fullständiga eller ofullständiga uppsättningar fingeravtryck eller handavtryck **som** upptäckts på platsen för ett **grovt brott eller terroristbrott** som utreds [...], och det ska kunna fastställas att de med hög sannolikhet tillhör **en** gärningsman[...].

Finger[...]avtrycksuppgifterna i denna kategori ska lagras som "okänd misstänkt eller efterlyst person" **och ska lagras endast om** [...] de behöriga myndigheterna **i den registrerande medlemsstaten** inte kan fastställa personens identitet med hjälp av någon annan nationell, europeisk eller internationell databas.

#### Artikel 41

*Verkställande av åtgärder på grundval av en registrering*

Vid en träff [...] med de uppgifter som lagrats enligt artikel 40 ska personens identitet fastställas i enlighet med nationell lagstiftning, tillsammans med en **expert**kontroll av att de finger[...]avtrycksuppgifter som lagrats i SIS tillhör den personen. Medlemsstaterna ska lämna **information om personens identitet och om var personen befinner sig** [...] **genom utbyte av** tilläggsinformation för att underlätta att ärendet utreds snabbt.

---

<sup>84</sup> Flyttat till det nya kapitel XIa.



**KAPITEL XIa**  
**SÄRSKILDA BESTÄMMELSER FÖR BIOMETRISKA UPPGIFTER**

*Artikel 41a (f.d. artikel 22)*

*Särskilda bestämmelser för inläggande av fotografier, ansiktsbilder, finger[...]avtrycksuppgifter och DNA-profiler*

1. Inläggande i SIS av de uppgifter som avses i artikel 20.3 w, x och y ska ske enligt följande villkor:
  - a) Fotografier, ansiktsbilder, finger[...]avtrycksuppgifter och DNA-profiler ska läggas in endast efter en kvalitetskontroll med syftet att fastställa att minimistandarder för uppgifternas kvalitet är uppfyllda.
  - b) En DNA-profil får endast läggas till i de registreringar som anges i artikel 32.2 a och c, och enbart om det inte finns några fotografier, ansiktsbilder eller finger[...]avtrycksuppgifter tillgängliga som lämpar sig för identifiering **eller om dessa är otillräckliga**. DNA-profiler från personer som är släktingar i rakt upp- eller nedstigande led eller syskon till den registrerade personen får läggas till registreringen förutsatt att de berörda personerna ger sitt uttryckliga samtycke. [...]
2. Kvalitetsstandarder ska fastställas för lagring av de uppgifter som avses i punkt 1 a i denna artikel och i artikel 40. Närmare detaljer om dessa standarder ska fastställas genom genomförandeåtgärder och uppdateras i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.

## Artikel 42

### *Särskilda bestämmelser om kontroll eller sökning med fotografier, ansiktsbilder, finger[...]avtrycksuppgifter och DNA-profiler*

1. Fotografier, ansiktsbilder, finger[...]avtrycksuppgifter och DNA-profiler ska **vid behov** hämtas från SIS för att kontrollera identiteten på en person som har lokaliserats efter en alfanumerisk sökning i SIS.
2. [...] **Om** det inte går att fastställa personens identitet på annat sätt **ska en [...] sökning i fingeravtrycksuppgifter göras för identifiering. En sökning i finger[...]avtrycksuppgifter [...] för identifiering får [...] göras i alla ärenden.**
3. En sökning i finger[...]avtrycksuppgifter som lagras i SIS avseende registreringar som förts in enligt artiklarna 26, **32**, 34 [...], **36** och [...] **40** får också göras med hjälp av fullständiga eller ofullständiga uppsättningar fingeravtryck eller handavtryck som upptäckts på platsen **för ett grovt brott eller terroristbrott**<sup>85</sup> som utreds, i fall där det med stor sannolikhet kan fastställas att de tillhör **en** gärningsman[...].
4. Fotografier och ansiktsbilder får användas för identifiering av personer så fort detta blir tekniskt möjligt, förutsatt att man säkerställer att identifieringen är mycket tillförlitlig. **Innan denna funktion har genomförts ska kommissionen lägga fram en rapport om huruvida den teknik som krävs är klar att tas i bruk och finns tillgänglig, och Europaparlamentet ska därefter höras om denna rapport.**<sup>86</sup> Identifiering med hjälp av fotografier eller ansiktsbilder ska [...] användas **med förbehåll för nationell lagstiftning** [...].

---

<sup>85</sup> I linje med artikel 40.

<sup>86</sup> Lydelse liknande den i artikel 22 c i förordning (EG) nr 1987/2006 av den 20 december 2006 om inrättande, drift och användning av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II).

## KAPITEL XII

### ÅTKOMSTRÄTT OCH REGISTRERINGARNAS LAGRINGSTID

#### Artikel 43

#### Myndigheter med åtkomsträtt till registreringar

1. **Nationella behöriga myndigheter ska ha å**[...]tkomst till uppgifter i SIS och rätt att söka i sådana uppgifter direkt eller i en kopia av SIS-uppgifter [...] **för följande syften**:
  - a) Gränskontroller, i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 av den 9 mars 2016 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodexen om Schengen gränserna).
  - b) Polisens och tullens kontroller inom den berörda medlemsstaten och de utsedda myndigheternas samordning av sådana kontroller.
  - c) Annan [...] verksamhet som bedrivs för att förebygga, förhindra, avslöja, [...] utreda **eller lagföra** brott **eller verkställa straffrättsliga påföljder, inklusive skydda mot och förebygga hot mot den allmänna eller den nationella säkerheten** inom den berörda medlemsstaten.
  - d) Granskning av villkoren och beslutsfattande i samband med tredjelandsmedborgares inresa till och vistelse på medlemsstaternas territorium, [...] gällande uppehållstillstånd och viseringar för längre vistelse, och i samband med återvändande av tredjelandsmedborgare.
  - e) **Kontroller av tredjelandsmedborgare som olagligen reser in till eller vistas på medlemsstaternas territorium och av personer som ansöker om internationellt skydd.**

- 1a. Åtkomsträtten till uppgifter som lagts in i SIS och rätten att söka i sådana uppgifter direkt får utövas av nationella behöriga myndigheter som är ansvariga för naturalisation, när de utför sina uppgifter i enlighet med nationell lagstiftning, samt deras samordningsmyndigheter.**
2. Åtkomsträtten till uppgifter som har lagts in i SIS och rätten att söka i sådana uppgifter direkt får också utövas av nationella rättsliga myndigheter, inbegripet de myndigheter som är ansvariga för att väcka allmänt åtal inom ramen för ett brottmålsförfarande och för rättsliga utredningar som föregår åtal, när de utför sina uppgifter i enlighet med nationell lagstiftning, samt av deras samordningsmyndigheter.
3. Åtkomsträtten till uppgifter som har lagts in i SIS och rätten att söka i sådana uppgifter direkt får utövas av de myndigheter som är behöriga att utföra de uppgifter som anges i punkt 1 c vid utförandet av dessa uppgifter. Dessa myndigheters åtkomst ska regleras i [...] **nationell** lagstiftning.
4. De myndigheter som avses i denna artikel ska tas med i den förteckning som avses i artikel 53.8.

#### *Artikel 44*

#### *Fordonsregistreringsmyndigheter*

1. De enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis för fordon, vilka avses i rådets direktiv 1999/37/EG<sup>87</sup>, ska ha åtkomst till [...] uppgifter som har lagts in i SIS i enlighet med artikel 38.2 a, b, c, [...] i **och o** i denna förordning endast för att kontrollera om de **motorfordon och åtföljande registreringsbevis och nummerplåtar för fordon** som anmäls för registrering är stulna, bortförda eller försvunna **eller ger intryck av att vara sådana handlingar men är falska**, eller eftersöks som bevis i brottmål[...].

---

<sup>87</sup> Rådets direktiv 1999/37/EG av den 29 april 1999 om registreringsbevis för fordon (EGT L 138, 1.6.1999, s. 57).

[...]

[...]

[...]

Åtkomst till dessa uppgifter för de enheter som ansvarar för att utfärda registreringsbevis för fordon ska regleras i den medlemsstatens nationella lagstiftning.

2. Om de enheter som avses i punkt 1 är statliga enheter ska de ha direkt åtkomsträtt till uppgifterna i SIS.
3. Om de enheter som avses i punkt 1 inte är statliga enheter ska de endast ha indirekt åtkomst till uppgifter i SIS via en myndighet som avses i artikel 43 i denna förordning. Myndigheten ska ha direkt åtkomsträtt till uppgifterna och rätt att vidarebefordra dem till den berörda enheten. Den berörda medlemsstaten ska säkerställa att den berörda enheten och dess anställda är förpliktade att iaktta alla begränsningar av användningen av de uppgifter som förmedlats av myndigheten.
4. Artikel 39 i denna förordning ska inte vara tillämplig på åtkomst av det slag som avses i den här artikeln. All förmedling från de enheter som avses i punkt 1 till polis eller andra rättsliga myndigheter av uppgifter som framkommit vid en sökning i SIS [...] ska regleras i nationell lagstiftning.

#### *Artikel 45*

##### *Registreringsmyndigheter för fartyg och luftfartyg*

1. De enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis eller säkerställa trafikledning för fartyg, även fartygsmotorer, och luftfartyg ska ha åtkomst till följande uppgifter som lagts in i SIS i enlighet med artikel 38.2 i denna förordning endast för att kontrollera om fartyg, även fartygsmotorer, [...] **och** luftfartyg, **även flygmotorer**, [...] som anmäls för registrering eller görs till föremål för trafikledning är stulna, bortförda eller försvunna, eller eftersöks som bevis i brottmål:

- a) Uppgifter om fartyg.
- b) Uppgifter om fartygsmotorer.
- c) Uppgifter om luftfartyg.
- d) Uppgifter om flygmotorer.**

Om inte annat följer av punkt 2 ska dessa enheters åtkomst till de aktuella uppgifterna regleras i medlemsstaternas lagstiftning. Åtkomst till de uppgifter som förtecknas i led a–**d**[...] ska begränsas till de berörda enheternas specifika behörighet.

- 2. Om de enheter som avses i punkt 1 är statliga enheter ska de ha direkt åtkomsträtt till uppgifterna i SIS.
- 3. Om de enheter som avses i punkt 1 inte är statliga enheter ska de endast ha indirekt åtkomst till uppgifter i SIS via en myndighet som avses i artikel 43 i denna förordning. Myndigheten ska ha direkt åtkomsträtt till uppgifterna och rätt att vidarebefordra dem till den berörda enheten. Den berörda medlemsstaten ska säkerställa att den berörda enheten och dess anställda är förpliktade att iaktta alla begränsningar av användningen av de uppgifter som förmedlats till dem av myndigheten.
- 4. Artikel 39 i denna förordning ska inte vara tillämplig på åtkomst av det slag som avses i den här artikeln. All förmedling från de enheter som avses i punkt 1 till polis eller andra rättsliga myndigheter av uppgifter som framkommit vid en sökning i SIS och som leder till misstanke om brott ska regleras i nationell lagstiftning.

Artikel 45a

Registreringsmyndigheter för skjutvapen

1. De enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis för skjutvapen ska ha åtkomst till uppgifter om personer som är föremål för en registrering enligt artikel 26 eller 36 och skjutvapen som lagts in i SIS i enlighet med artikel 38.2 i denna förordning för att kontrollera om den person som ansöker om registrering utgör ett hot mot allmän eller nationell säkerhet eller om de skjutvapen som anmäls för registrering eftersöks för att beslagtas eller användas som bevis i brottmål.
2. Åtkomst till dessa uppgifter för dessa enheter ska regleras i den medlemsstatens nationella lagstiftning.<sup>88</sup> Åtkomst till dessa uppgifter ska begränsas till de berörda enheternas specifika behörighet.
3. Om de enheter som avses i punkt 1 är behöriga myndigheter kan de ha direkt åtkomsträtt till uppgifterna i SIS.
4. Om de enheter som avses i punkt 1 inte är behöriga myndigheter ska de ha indirekt åtkomst till uppgifter i SIS via en myndighet som avses i artikel 43 i denna förordning. Den förmedlande myndigheten ska ha direkt åtkomsträtt till uppgifterna och ska informera den berörda enheten om huruvida skjutvapnet kan registreras eller inte. Medlemsstaten ska säkerställa att den berörda enheten och dess anställda är förpliktade att iaktta alla begränsningar av användningen av de uppgifter som förmedlats till dem av den förmedlande myndigheten.
5. Artikel 39 ska inte vara tillämplig på åtkomst av det slag som avses i den här artikeln. All förmedling från de enheter som avses i punkt 1 till polis eller andra rättsliga myndigheter av uppgifter som framkommit vid en sökning i SIS ska regleras i nationell lagstiftning.

---

<sup>88</sup> Ordalydelse i linje med artikel 44.1 sista stycket.

## Artikel 46

### Europols åtkomst till SIS-uppgifter

1. Europeiska unionens byrå för samarbete inom brottsbekämpning (Europol) ska inom ramen för sitt mandat ha rätt att få åtkomst till och söka i uppgifter i SIS **och får utbyta och behandla tilläggsinformation i enlighet med bestämmelserna i den Sirenehandbok som föreskrivs i artikel 8.**
2. Om en sökning som Europol utför visar att det finns en registrering i SIS ska Europol **genom att utbyta tilläggsinformation** informera den registrerande medlemsstaten. **Till dess att Europol har inrättat funktionen för utbyte av tilläggsinformation ska Europol informera den registrerande medlemsstaten** via de kanaler som fastställs i förordning (EU) 2016/794.
- 2a. Europol får behandla den tilläggsinformation som har erhållits från medlemsstater för samkörning som syftar till att kartlägga kopplingar eller andra relevanta samband mellan uppgifter, för analyser av strategisk eller tematisk karaktär och för operativa analyser i enlighet med artikel 18.2 a och c i förordning (EU) 2016/794. All Europols eventuella behandling av tilläggsinformation ska ske i överensstämmelse med förordning (EU) 2016/794.**
3. Användning av uppgifter från sökning [...] i SIS eller **från behandling av tilläggsinformation** kräver tillstånd från den [...] **registrerande** medlemsstaten. Om medlemsstaten tillåter användning av uppgifterna ska Europols behandling av dem regleras av förordning (EU) 2016/794. Europol får meddela sådana uppgifter till tredjeländer eller utomstående instanser endast med den **registrerande** [...] medlemsstatens tillstånd.
4. [...] <sup>89</sup>

---

<sup>89</sup> I enlighet med förordning 2016/794 får Europol i alla händelser från medlemsstaterna begära in information om brott i fråga om vilka Europol har behörighet. Punkt 4 kan därför anses vara överflödigt.



5. Europol ska
- a) utan att det påverkar tillämpningen av punkterna 3 [...] och 6 inte sammankoppla några delar av SIS med, eller överföra de uppgifter i SIS till vilka Europol har åtkomst, till något datasystem för insamling och behandling av uppgifter drivet av eller vid Europol, eller ladda ned eller på annat sätt kopiera några delar av SIS,
  - aa) utan hinder av vad som sägs i artikel 31.1 i förordning (EU) 2016/794 senast ett år efter det att motsvarande registrering raderats från SIS radera tilläggsinformation som innehåller personuppgifter, om inte fortsatt lagring, mot bakgrund av underrättelser som är mer omfattande än de som uppgiftslämnaren har, anses nödvändig för att Europol ska kunna utföra sina arbetsuppgifter, i vilket fall Europol ska informera uppgiftslämnaren om att uppgifterna kommer att fortsätta lagras och motivera den fortsatta lagringen,**
  - b) begränsa åtkomsten till uppgifter, **inklusive tilläggsinformation**, som lagts in i SIS till personal vid Europol med särskild behörighet,
  - c) vidta och tillämpa de åtgärder som föreskrivs i artiklarna 10 och 11, **och**
  - d) låta Europeiska datatillsynsmannen se över hur Europol utövat rätten att få åtkomst till och söka i uppgifter i SIS **samt hur utbytet och behandlingen av tilläggsinformation hanterats.**
6. Uppgifterna får kopieras endast för tekniska ändamål och i den mån sådan kopiering krävs för att vederbörligen bemyndigad personal vid Europol ska kunna göra direkta sökningar. Dessa kopior ska omfattas av bestämmelserna i denna förordning. Den tekniska kopian ska användas för lagring av SIS-uppgifter medan man söker i uppgifterna. När sökningen i uppgifterna är slutförd ska de raderas. Sådan användning ska inte anses vara en olaglig nedladdning eller kopiering av SIS-uppgifter. Europol får inte kopiera uppgifter om registreringar eller kompletterande uppgifter införda av medlemsstaterna eller uppgifter från CS-SIS till andra Europolsystem.

7. [...]
8. [...]
9. Europol [...] **ska** föra loggar över all åtkomst till och sökning i SIS för att kontrollera om uppgiftsbehandlingen sker på ett lagligt sätt, utföra egenkontroll samt säkerställa en lämplig nivå för datasäkerhet och dataintegritet **i enlighet med artikel 12**. Sådana loggar och sådan dokumentation ska inte anses vara en olaglig nedladdning eller kopiering av någon del av SIS.

*Artikel 47*

*Eurojusts åtkomst till SIS-uppgifter*

1. De nationella medlemmarna i Eurojust och deras biträdande medlemmar ska inom sitt mandat ha rätt att i enlighet med artiklarna 26, 32, 34, 38 och 40 få åtkomst till och söka i uppgifter som har lagts in i SIS.
2. Om en sökning som en nationell medlem i Eurojust utför visar att det finns en registrering i SIS, ska han eller hon informera den registrerande medlemsstaten **om detta. Uppgifter som erhålls genom en sådan sökning får endast vidarebefordras till tredjeländer och utomstående instanser med den registrerande medlemsstatens tillstånd.**
3. Ingenting i denna artikel ska tolkas så att det påverkar bestämmelserna i beslut 2002/187/RIF beträffande uppgiftsskydd och ansvaret för otillåten eller felaktig behandling av sådana uppgifter av nationella medlemmar i Eurojust eller deras biträdande medlemmar, eller så att det påverkar befogenheterna för den gemensamma tillsynsmyndighet som inrättats genom det beslutet.

4. Varje åtkomst och varje sökning som utförs av en nationell medlem i Eurojust eller en biträdande medlem ska loggas i enlighet med bestämmelserna i artikel 12 och varje användning av de uppgifter som de fått åtkomst till ska loggas.
5. Ingen del av SIS ska sammankopplas till något annat datasystem för insamling och behandling av uppgifter drivet av eller vid Eurojust, ej heller ska de uppgifter i SIS som de nationella medlemmarna eller deras biträdande medlemmar har åtkomst till överföras till ett sådant datasystem. Ingen del av SIS ska laddas ned. Loggning av åtkomst och sökningar ska inte anses vara en olaglig nedladdning eller kopiering av SIS-uppgifter.
6. Åtkomst till uppgifter som lagts in i SIS ska begränsas till nationella medlemmar i Eurojust och deras biträdande medlemmar och ska inte beviljas personalen vid Eurojust.
7. Åtgärder för att säkerställa säkerhet och sekretess enligt artiklarna 10 och 11 ska vidtas och tillämpas.

#### *Artikel 48*

*Åtkomst till SIS-uppgifter för de europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna, enheter som arbetar med återvändande och medlemmarna i stödgrupperna för migrationshantering<sup>90</sup>*

1. [...] **Medlemmarna** i de europeiska gräns- och kustbevakningsenheter, i de enheter som arbetar med återvändande och i de stödgrupper för migrationshantering **som inrättats i enlighet med artiklarna 18, 20 och 32 i förordning (EU) 2016/1624** ska, inom ramen för sitt mandat **och under förutsättning att de är behöriga att göra kontroller i enlighet med artikel 43**, ha rätt att få åtkomst till och söka i uppgifter som har lagts in i SIS [...]. **Åtkomst till uppgifter som lagts in i SIS ska inte beviljas någon annan medlem i enheten eller gruppen**<sup>91</sup>.

---

<sup>90</sup> I pluralis som i förordning (EU) 2018/...

<sup>91</sup> Texten har flyttats från punkt 5.

2. Medlemmarna i de europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna, i enheterna med personal som arbetar med återvändande samt i stödgrupperna för migrationshantering ska **utöva denna rätt att** ha åtkomst till och söka i uppgifter i SIS i enlighet med punkt 1 via det tekniska gränssnitt som inrättats och underhålls av Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån i enlighet med vad som avses i artikel 49.1.
3. Om en sökning som utförs av en medlem i de europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna, i enheter som arbetar med återvändande eller i stödgrupperna för migrationshantering visar att det finns en registrering i SIS, ska den registrerande medlemsstaten informeras. I enlighet med artikel 40 i förordning (EU) 2016/1624 får medlemmarna i enheterna endast vidta åtgärder utifrån en registrering i SIS i enlighet med anvisningar från och, i regel, endast i närvaro av gränsbevakningstjänstemän eller personal som arbetar med återvändande i den värdmedlemsstat där de är verksamma. Värdmedlemsstaten får ge medlemmar i enheterna tillstånd att agera för dess räkning.
4. Varje åtkomst och varje sökning som utförs av en medlem i de europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna, i enheter som arbetar med återvändande eller i stödgrupperna för migrationshantering ska loggas i enlighet med artikel 12 och all deras användning av de uppgifter som de fått åtkomst till ska loggas.
5. [...] <sup>92</sup>
6. **De europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna, enheterna som arbetar med återvändande eller medlemmar i stödgrupperna för migrationshantering ska vidta [...]** åtgärder för att säkerställa säkerhet och sekretess i enlighet med vad som föreskrivs i artiklarna 10 och 11 [...].

---

<sup>92</sup> Har slagits samman med punkt 1.

## Artikel 49

### Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns åtkomst till SIS-uppgifter

1. För tillämpning av artiklarna 48.1 [och [...] **49a**] ska Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån inrätta och underhålla ett tekniskt gränssnitt som möjliggör direktkoppling till det centrala SIS.
- 2.<sup>93</sup> [...]
- 3.<sup>94</sup> [...]
4. Ingenting i denna artikel ska tolkas som att det påverkar bestämmelserna i förordning (EU) 2016/1624 beträffande uppgiftsskydd eller skadeståndsansvaret om personal vid Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån behandlar uppgifter på ett otillåtet eller felaktigt sätt.
5. Varje åtkomst och varje sökning som utförs av Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ska loggas i enlighet med bestämmelserna i artikel 12 och varje användning av de uppgifter som den fått åtkomst till ska [...] **logg**as.
6. Inga delar av SIS ska, **med undantag för de fall där punkt 1 i denna artikel är tillämplig**, sammankopplas med något datasystem för insamling och behandling av uppgifter drivet av eller vid Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån; inte heller ska de SIS-uppgifter som Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån har åtkomst till överföras till ett sådant system. Ingen del av SIS ska laddas ned. Loggning av åtkomst och sökningar ska inte anses vara en nedladdning eller kopiering av SIS-uppgifter.

---

<sup>93</sup> Denna punkt har flyttats till artikel 49a.1.

<sup>94</sup> Denna punkt har flyttats till artikel 49a.2.

7. **Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ska vidta åtgärder för att säkerställa säkerhet och sekretess i enlighet med vad som föreskrivs i artiklarna 10 och 11 [...].**

**[Artikel 49a<sup>95</sup>**

**Åtkomst till SIS-uppgifter för Etias centralenhet**

1. **Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ska, för att kunna utföra de uppgifter som den åläggs genom förordningen om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias), ha rätt att få åtkomst till och söka i uppgifter som lagts in i SIS, i enlighet med artiklarna 26, 32, 34, 36 och 38.2 j och k.**
2. **Om en kontroll som Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån utför visar att det finns en registrering i SIS är det förfarande som anges i artiklarna 18, 20a och 22 i förordningen om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias) tillämpligt.]<sup>96</sup>**

**Artikel 49b**

**Utvärdering av Europols, Eurojusts och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns användning av SIS**

1. **Kommissionen ska minst vart femte år utvärdera Europols, Eurojusts och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns drift och användning av SIS i enlighet med denna förordning.**

---

<sup>95</sup> Bestämmelserna har flyttats från artikel 49.2 och 49.3.

<sup>96</sup> Vad som ska stå i dessa bestämmelser och/eller huruvida de ska införas beror på den slutliga lydelsen av förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias) och om ändring av förordningarna (EU) nr 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/794 och (EU) 2016/1624 (se 10017/17) och på vilken dag förordningen träder i kraft.

2. En grupp med ansvar för denna utvärdering på plats ska bestå av högst två företrädare för kommissionen biträdda av högst åtta experter utsedda av medlemsstaterna. [...]
3. Kommissionen ska efter varje utvärdering utarbeta en utvärderingsrapport i samråd med de utsedda medlemsstatsexperterna. Utvärderingsrapporten ska grunda sig på rön från gruppen som gjort utvärderingen på plats och innehålla en analys av de kvalitativa, kvantitativa, driftsmässiga, administrativa och organisatoriska aspekterna av driften och användningen av SIS, beroende på vad som är lämpligt, och en förteckning över alla eventuella brister som konstaterats vid utvärderingen.
4. Europol, Eurojust och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ska var och en för sig ges möjlighet till kommentarer innan rapporten antas.
5. Utvärderingsrapporten ska översändas till Europaparlamentet och rådet. Utvärderingsrapporten ska ges säkerhetsskyddsklassificeringen EU RESTRICTED/RESTREINT UE i enlighet med tillämpliga säkerhetsbestämmelser. Säkerhetsskyddsklassificeringen ska inte utesluta att information görs tillgänglig för Europaparlamentet.
6. Kommissionen ska, mot bakgrund av resultaten och bedömningarna i utvärderingsrapporten, utarbeta rekommendationer till åtgärder för att avhjälpa eventuella brister som konstaterats under utvärderingen och ge en uppgift om prioriteringarna vid genomförande av dessa samt i tillämpliga fall exempel på god praxis.
7. Efter en utvärdering ska Europol, Eurojust och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån tillhandahålla kommissionen en handlingsplan med syftet att avhjälpa alla eventuella brister som konstaterats i utvärderingsrapporten och därefter fortsätta att rapportera om framstegen var tredje månad fram till dess att handlingsplanen är helt genomförd.

Artikel 50

Åtkomstens omfattning

Slutanvändarna, däribland Europol, de nationella medlemmarna i Eurojust och deras biträdande medlemmar, [...] Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrå[...] **och medlemmarna i de europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna, i enheterna med personal som arbetar med återvändande samt i stödgrupperna för migrationshantering,** får endast ha åtkomst till de uppgifter som de behöver för att kunna fullgöra sina uppgifter.

Artikel 51

Lagringstid för registreringar – **personer**<sup>97</sup>

1. Registreringar **om personer** som lagts in i SIS i enlighet med denna förordning får inte lagras längre än vad som är nödvändigt för att uppnå de syften för vilka de lades in.
2. **För registreringar om personer gäller följande:**
  - a) **En medlemsstat får föra in en registrering för en period på fem år,**
  - b) [...] **Den registrerande** medlemsstaten [...] ska inom fem år efter inläggandet **av registreringen** [...] i SIS se över om det är nödvändigt att behålla registreringen. [...] <sup>98</sup>  
[...]
3. [...]

---

<sup>97</sup> En ny artikel 51a har införts för att reglera lagringstiden för registreringar om föremål.

<sup>98</sup> Flyttat till punkt 3.



**Genom undantag från punkt 2 gäller följande för** registreringar som förts in enligt **artiklarna 32.2 c och d och 36** i denna förordning<sup>99</sup>:

- a) **En medlemsstat får föra in en registrering för en period på ett år.**
- b) **Den registrerande medlemsstaten ska inom ett år efter inläggandet av registreringen i SIS se över om det är nödvändigt att behålla registreringen.**

4. Där så är lämpligt ska varje medlemsstat bestämma kortare tidsfrister för denna översyn i enlighet med sin nationella lagstiftning.

5. **Den registrerande medlemsstaten får inom tidsfristen för översynen efter en övergripande individuell bedömning, som ska dokumenteras, besluta att registreringen ska behållas längre om detta visar sig nödvändigt för de syften för vilka registreringen om en person förts in. I ett sådant fall ska punkt 2 a eller 3 a, beroende på vad som är lämpligt, vara tillämplig även på förlängningen. CS-SIS ska meddelas varje förlängning av lagringstiden för en registrering.**<sup>100</sup>

[...] <sup>101</sup>

---

<sup>99</sup> Texten har delvis flyttats från punkt 2.

<sup>100</sup> Flyttat från punkt 6.

<sup>101</sup> Flyttat till punkt 5.

6. [...] <sup>102</sup>

Registreringarna ska [...] **raderas** automatiskt när den tidsfrist för översyn som avses i punkterna 2 **b och 3 b** har löpt ut, utom i fall där den **registrerande** medlemsstaten har meddelat CS-SIS att lagringstiden för registreringen **om en person** förlängts i enlighet med punkt **5**. CS-SIS ska fyra månader i förväg automatiskt informera medlemsstaterna om planerad radering av uppgifter i systemet. <sup>103</sup>

7. [...] <sup>104</sup>

Medlemsstaterna ska föra statistik över antalet registreringar **om personer** vars lagringstid förlängts i enlighet med punkt [...] **5**. <sup>105</sup>

8. [...] <sup>106</sup>

---

<sup>102</sup> Flyttat till punkt 2 a.

<sup>103</sup> Flyttat från punkt 7.

<sup>104</sup> Flyttat till punkt 6.

<sup>105</sup> Flyttat från punkt 8.

<sup>106</sup> Flyttat till punkt 7.

Om det står klart för personal vid Sirenekontoret, som ansvarar för samordning och kontroll av uppgifternas kvalitet, att en registrering om en person har uppnått sitt syfte och bör raderas från SIS, ska personalen **göra** den myndighet som skapade registreringen [...] uppmärksam på saken. Myndigheten ska inom 30 kalenderdagar från det att den mottagit detta meddelande tillkännage att registreringen har raderats eller ska raderas, eller uppge orsakerna till att behålla registreringen. Om 30-dagarsperioden löper ut utan svar ska personalen vid Sirenekontoret, **i de fall där detta är tillåtligt enligt nationell lagstiftning**, radera registreringen. Sirenekontoren ska rapportera eventuella återkommande problem på detta område till sin nationella tillsynsmyndighet.<sup>107</sup>

### **Artikel 51a<sup>108</sup>**

#### **Lagringstid för registreringar – föremål**

- 1. Registreringar om föremål som lagts in i SIS i enlighet med denna förordning får inte lagras längre än vad som är nödvändigt för att uppnå de syften för vilka de lades in.**
- 2. För registreringar om föremål gäller följande:**
  - a) **En medlemsstat får föra in en registrering om föremål för en period på tio år.**
  - b) **En medlemsstat får föra in en registrering om andra föremål i enlighet med artikel 26, 32, 34, 36 eller 38 för en period på fem år om dessa är länkade till registreringar om personer.**
  - c) **De lagringstider som anges i punkterna 2 a och b får förlängas om detta visar sig nödvändigt för de syften för vilka registreringen förts in. I sådana fall ska punkterna 2 a och b tillämpas även på förlängningen.**
  - d) **Kortare lagringstider för kategorier av registreringar om föremål får fastställas genom genomförandeåtgärder som antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.**

---

<sup>107</sup> Flyttat från punkt 5.

<sup>108</sup> Denna nya artikel avser specifikt lagringstiden för registreringar om föremål och återspeglar i tillämpliga delar bestämmelserna om lagringstiden för registreringar om personer (artikel 51).

**3. Medlemsstaterna ska föra statistik över antalet registreringar om föremål vars lagringstid förlängts i enlighet med punkt 2 c.**

**KAPITEL XIII  
RADERING AV REGISTRERINGAR**

*Artikel 52*

*Radering av registreringar*

1. Registreringar om gripande för överlämnande eller utlämning enligt artikel 26 ska raderas när personen har överlämnats eller utlämnats till de behöriga myndigheterna i den registrerande medlemsstaten. De **ska** [...] också raderas om det rättsliga avgörande som registreringen grundades på har återkallats av den behöriga rättsliga myndigheten i enlighet med nationell lagstiftning.
2. Registreringar om försvunna **personer, barn som löper risk att bortföras eller sårbara personer i enlighet med artikel 32** ska raderas enligt följande regler:
  - a) När det gäller försvunna barn [...] **och barn som löper risk att bortföras** [...] ska en registrering raderas när
    - ärendet är avslutat, till exempel om barnet har återbördats eller de behöriga myndigheterna i den verkställande medlemsstaten har fattat beslut om vårdnaden av barnet,
    - lagringstiden för registreringen har löpt ut i enlighet med artikel 51,
    - en behörig myndighet i den registrerande medlemsstaten har fattat beslut därom, eller
    - [...]
    - **risken för bortförande inte längre föreligger.**

- b) När det gäller försvunna vuxna [...] då inga skyddsåtgärder har begärts ska en registrering raderas när
- den berörda åtgärden har genomförts (den verkställande medlemsstaten har fastställt var personen befinner sig),
  - lagringstiden för registreringen har löpt ut i enlighet med artikel 51, eller
  - en behörig myndighet i den registrerande medlemsstaten har fattat beslut därom.
- c) När det gäller försvunna vuxna då skyddsåtgärder har begärts [...] ska en registrering raderas när
- den berörda åtgärden har genomförts (personen har fått skydd),
  - lagringstiden för registreringen har löpt ut i enlighet med artikel 51, eller
  - en behörig myndighet i den registrerande medlemsstaten har fattat beslut därom.
- d) När det gäller sårbara personer som för sin egen säkerhet behöver hindras från att resa ska en registrering raderas när**
- **den berörda åtgärden har genomförts (personen har fått skydd),**
  - **lagringstiden för registreringen har löpt ut i enlighet med artikel 51, eller**
  - **en behörig myndighet i den registrerande medlemsstaten har fattat beslut därom.**<sup>109</sup>

Om en person har frihetsberövats till följd av ett beslut av en behörig myndighet får en registrering lagras tills dess att personen har återvänt, i enlighet med nationell lagstiftning.

---

<sup>109</sup> Lydelse liknande den i led c.

3. [...] När det gäller registreringar om personer som söks för ett rättsligt förfarande enligt artikel 34 ska en registrering raderas när
  - a) den behöriga myndigheten i den registrerande medlemsstaten har fått besked om var personen befinner sig; om åtgärder inte kan vidtas avseende den vidarebefordrade informationen ska Sirenekontoret i den registrerande medlemsstaten informera Sirenekontoret i den verkställande medlemsstaten för att lösa problemet,
  - b) lagringstiden för registreringen har löpt ut i enlighet med artikel 51, eller
  - c) en behörig myndighet i den registrerande medlemsstaten har fattat beslut därom.

Om en av medlemsstaterna har fått en träff och adressuppgifterna har överlämnats till den registrerande medlemsstaten, och en senare träff i den medlemsstaten ger samma adressuppgifter, ska träffen [...] **dokumenteras** i den verkställande medlemsstaten men varken adressuppgifterna eller tilläggs**informationen** ska återsändas till den registrerande medlemsstaten. I dessa fall ska den verkställande medlemsstaten upplysa den registrerande medlemsstaten om att flera träffar uppkommit och den registrerande medlemsstaten ska överväga behovet av att behålla registreringen.

4. [...] När det gäller registreringar om diskreta kontroller, undersökningskontroller och särskilda kontroller enligt artikel 36 ska en registrering raderas när
  - a) lagringstiden för registreringen har löpt ut i enlighet med artikel 51,
  - b) en behörig myndighet i den registrerande medlemsstaten har fattat beslut om radering.

5. [...] När det gäller radering av registreringar om föremål som ska beslagtas eller användas som bevis i brottmål enligt artikel 38 ska en registrering raderas när
- a) föremålet har beslagtagits eller motsvarande åtgärder har vidtagits och det därav följande nödvändiga utbytet av tilläggsinformation har skett mellan Sirenekontoren eller föremålet omfattas av ett annat rättsligt eller administrativt förfarande,
  - b) lagringstiden för registreringen har löpt ut, eller
  - c) en behörig myndighet i den registrerande medlemsstaten har fattat beslut om radering.
6. Registreringar om okända efterlysta personer enligt artikel 40 ska raderas när
- [...]a) personen har identifierats, eller
- [...]b) lagringstiden för registreringen har löpt ut.

**KAPITEL XIV**  
**ALLMÄNNA BESTÄMMELSER OM UPPGIFTSBEHANDLING**

*Artikel 53*

*Behandling av SIS-uppgifter*

1. Medlemsstaterna får behandla de uppgifter som avses i artikel 20 endast för de syften som anges för respektive registreringskategori i artiklarna 26, 32, 34, 36, 38 och 40.
2. Uppgifterna får kopieras endast i tekniskt syfte och i den mån sådan kopiering krävs för att de myndigheter som avses i artikel 43 ska kunna göra direkta sökningar **eller för att byrån ska kunna säkerställa oavbruten tillgång till det centrala SIS**. Dessa kopior ska omfattas av bestämmelserna i denna förordning. En medlemsstat får inte kopiera uppgifter om registreringar eller kompletterande uppgifter som lagts in av en annan medlemsstat från sitt N.SIS eller från CS-SIS till andra nationella dataregister.
3. Sådana tekniska kopior som avses i punkt 2 och som leder till offlinedatabaser får lagras i högst 48 timmar. Denna period kan förlängas i nödsituationer till dess att nödsituationen har upphört.
4. Medlemsstaterna ska föra ett uppdaterat register över dessa kopior, göra detta register tillgängligt för sin nationella tillsynsmyndighet och säkerställa att bestämmelserna i denna förordning, särskilt bestämmelserna i artikel 10, tillämpas på dessa kopior.
5. De nationella myndigheter som avses i artikel 43 ska ha åtkomst till uppgifter endast inom ramen för sin behörighet, och då endast för vederbörligen bemyndigad personal.



6. När det gäller de registreringar som avses i artiklarna 26, 32, 34, 36, 38 och 40 i denna förordning, ska all behandling av uppgifter i dessa registreringar för andra syften än de för vilka uppgifterna lades in i SIS ha koppling till ett specifikt ärende och motiveras av behovet av att avvärja en överhängande allvarlig fara för den allmänna ordningen och säkerheten, en betydande risk för den nationella säkerheten eller ett grovt brott. Förhandstillstånd från den registrerande medlemsstaten krävs för detta ändamål.
7. All användning av uppgifter som inte är förenlig med punkterna 1–6 ska betraktas som missbruk enligt varje medlemsstats nationella lagstiftning.
8. Varje medlemsstat ska till byrån sända in en förteckning över sina behöriga myndigheter som har tillstånd att direkt söka i uppgifter i SIS i enlighet med denna förordning, samt alla ändringar i förteckningen. I förteckningen ska för varje myndighet anges vilka uppgifter den får söka i och för vilka ändamål. Byrån ska säkerställa att förteckningen årligen offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
9. Om inga särskilda bestämmelser föreskrivs i unionslagstiftningen, ska varje medlemsstats nationella lagstiftning gälla för de uppgifter den lägger in i sitt N.SIS.

#### *Artikel 54*

##### *SIS-uppgifter och nationella system*

1. Artikel 53.2 ska inte påverka en medlemsstats rätt att i sina nationella system lagra SIS-uppgifter i samband med vilka åtgärder har vidtagits inom dess territorium. Dessa uppgifter får lagras högst tre år i de nationella systemen, om inte särskilda bestämmelser i nationell lagstiftning tillåter att uppgifterna lagras under en längre period.
2. Artikel 53.2 ska inte påverka en medlemsstats rätt att i sina nationella system lagra uppgifterna i en registrering som medlemsstaten själv har fört in i SIS.

*Artikel 55*

*Information om att en registrering inte verkställs*

Om en begärd åtgärd inte kan vidtas ska den anmodade medlemsstaten omedelbart informera den registrerande medlemsstaten **genom att utbyta tilläggsinformation**.

*Artikel 56*

*Kvaliteten på de uppgifter som behandlas i SIS*

1. En **registrerande** medlemsstat [...] ska ansvara för att säkerställa att uppgifterna är korrekta och aktuella och att de läggs in i SIS lagligen.
2. Endast den **registrerande** medlemsstaten [...] ska ha behörighet att ändra, komplettera, rätta, uppdatera eller radera de uppgifter som den har lagt in.
3. Om en annan medlemsstat än den registrerande medlemsstaten har bevis för att en uppgift är felaktig i sak eller har lagrats olagligt, ska den genom utbyte av tilläggsinformation informera den registrerande medlemsstaten om detta så snart som möjligt, dock senast tio dagar efter det att den fått kännedom om dessa bevis. Den registrerande medlemsstaten ska kontrollera informationen och, vid behov, utan dröjsmål rätta eller radera uppgiften i fråga.
4. Om medlemsstaterna inte kan enas inom två månader efter det att man fick kännedom om bevisen, i enlighet med vad som anges i punkt 3, ska den medlemsstat som inte förde in registreringen överlämna ärendet till **Europeiska datatillsynsmannen, som tillsammans med** de berörda nationella tillsynsmyndigheterna [...] ska **fungera som medlare**<sup>110</sup>.

---

<sup>110</sup> Lydelsen bygger på artikel 49.4 i rådets beslut 2007/533/RIF.

5. Medlemsstaterna ska utbyta tilläggsinformation i de fall en person säger sig vara någon annan än den person som efterlysts genom en registrering. Om det vid kontroll visar sig att det faktiskt rör sig om två olika personer, ska klaganden underrättas om de åtgärder som fastställs i artikel 59.
6. Om en person redan är föremål för en registrering i SIS ska den medlemsstat som lägger in ytterligare en registrering [...] **ta hänsyn till registreringarnas överensstämmelse och prioritet och, där så är nödvändigt, utbyta tilläggsinformation.**

*Artikel 57*

*Säkerhetstillbud*

1. Varje händelse som har eller kan få inverkan på säkerheten i SIS [...] **eller som** kan orsaka skada på eller förlust av SIS-uppgifter **eller tilläggsinformation** ska betraktas som ett säkerhetstillbud, särskilt om systemet kan ha utsatts för dataintrång eller om uppgifternas tillgänglighet, integritet och konfidentialitet har äventyrats eller kan ha äventyrats.
2. Säkerhetstillbud ska hanteras på ett sätt som säkerställer snabba, effektiva och välavvägda motåtgärder.
3. Medlemsstaterna, **Europol, Eurojust och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån** ska underrätta kommissionen, byrån och de nationella tillsynsmyndigheterna om säkerhetstillbud. Byrån ska underrätta kommissionen och Europeiska datatillsynsmannen om säkerhetstillbud.
4. Information om ett säkerhetstillbud som har eller kan ha påverkat driften av SIS i en medlemsstat eller inom byrån, eller tillgängligheten, integriteten och konfidentialiteten hos de uppgifter som lagts in eller sänts av andra medlemsstater **eller tilläggsinformation som utbytt** ska ges till **samtliga** medlemsstater och rapporteras i enlighet med den tillbudshanteringsplan som byrån tillhandahåller.

## *Artikel 58*

### *Särskiljande av personer med snarlika kännetecken*

Om det, när en ny registrering läggs in, framkommer att det i SIS redan finns en person med samma identitetsuppgifter ska följande förfarande tillämpas:

- a) Sirenekontoret ska kontakta den begärande myndigheten för att klarlägga om registreringen avser samma person.
- b) Om kontrollen visar att den person som är föremål för den nya registreringen och den person som redan är registrerad i SIS faktiskt är en och samma person, ska Sirenekontoret tillämpa det förfarande för inläggande av flera registreringar som anges i artikel 56.6. Om kontrollen visar att det rör sig om två olika personer, ska Sirenekontoret godkänna begäran om att lägga in den andra registreringen genom att lägga till sådan information som krävs för att undvika felidentifiering.

## *Artikel 59*

### *Kompletterande uppgifter för att komma till rätta med missbruk av identitet*

1. Om den person som faktiskt är avsedd som föremål för en registrering kan förväxlas med en person vars identitet har missbrukats, ska den registrerande medlemsstaten, om den sistnämnda personen har lämnat sitt uttryckliga samtycke, tillfoga uppgifter om denna i registreringen för att undvika de negativa följder som en felidentifiering kan medföra.
2. Uppgifter om en person vars identitet har missbrukats får användas endast i följande syften:
  - a) För att göra det möjligt för den behöriga myndigheten att skilja mellan den person vars identitet har missbrukats och den person som faktiskt är avsedd som föremål för registreringen.
  - b) För att göra det möjligt för den person vars identitet har missbrukats att styrka sin identitet och fastställa att den har blivit missbrukad.

3. Vid tillämpningen av denna artikel får enbart följande personuppgifter **avseende den person vars identitet har missbrukats** läggas in och vidarebehandlas i SIS:

- a) Samtliga efternamn.
- b) Samtliga förnamn.
- (a) Namn vid födelsen.
- (b) Tidigare använda namn och eventuellt separat inlagda alias.
- (c) Särskilda, objektiva, fysiska kännetecken som inte förändras.
- (d) Födelseort.
- (e) Födelsedatum.
- (f) Kön.
- (g) Fotografier och ansiktsbilder.
- (h) Fingeravtrycks**suppgifter**.
- (i) Samtliga medborgarskap.
- (j) Id-handling**arnas** [...] kategori.
- (k) Land som utfärdat id-handling**arna**[...].
- (l) Id-handling**arnas** [...] nummer.
- (m) Id-handling**arnas** [...] utfärdandedatum.
- (n) **Personens** [...] adress.
- (o) **Personens** [...] fars namn.
- (p) **Personens** [...] mors namn.

4. De tekniska föreskrifter som behövs för att lägga in och vidarebehandla de uppgifter som avses i punkt 3 ska fastställas genom genomförandeåtgärder som fastställs och utvecklas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.
5. De uppgifter som avses i punkt 3 ska raderas samtidigt med motsvarande registrering eller innan dess på begäran av den berörda personen.
6. Endast de myndigheter som har åtkomsträtt till motsvarande registrering får ha åtkomst till de uppgifter som avses i punkt 3. Detta får ske endast för att undvika felidentifiering.

#### *Artikel 60*

#### *Länkning mellan registreringar*

1. En medlemsstat får skapa en länk mellan registreringar den lägger in i SIS. En sådan länk ska upprätta en förbindelse mellan två eller flera registreringar.
2. Skapandet av en länk ska inte påverka vare sig de särskilda åtgärder som ska vidtas på grundval av var och en av de länkade registreringarna eller någon av de länkade registreringarnas lagringstid.
3. Skapandet av en länk ska inte påverka de åtkomsträttigheter som föreskrivs i denna förordning. Myndigheter som inte har åtkomsträtt till vissa registreringskategorier får inte kunna se länkar till registreringar som de inte har åtkomst till.
4. En medlemsstat ska skapa en länk mellan registreringar om det föreligger ett operativt behov.
5. Om en medlemsstat anser att en länk som en annan medlemsstat skapat mellan registreringar är oförenlig med dess nationella lagstiftning eller internationella åtaganden, får den vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att det inte går att få åtkomst till länken från dess territorium och att de egna myndigheterna utanför landets territorium inte kan få åtkomst till länken.
6. Tekniska föreskrifter om länkning av registreringar ska fastställas och utvecklas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.

## *Artikel 61*

### *Tilläggsinformationens syften och lagringstid*

1. Medlemsstaterna ska på Sirenekontoret bevara en hänvisning till de beslut som ger upphov till en registrering, för att stödja utbytet av tilläggsinformation.
2. Personuppgifter som Sirenekontoret innehar till följd av informationsutbyte ska lagras endast under så lång tid som kan behövas för att uppnå de syften för vilka de tillhandahölls. De ska under alla omständigheter raderas senast ett år efter det att motsvarande registrering har raderats i SIS.
3. Punkt 2 ska inte påverka en medlemsstats rätt att i sina nationella system lagra uppgifter om en registrering som den medlemsstaten har fört in, eller om en registrering i samband med vilken en åtgärd har vidtagits på dess territorium. Hur länge sådana uppgifter får lagras i systemet ska regleras i den nationella lagstiftningen.

## *Artikel 62*

### *Överföring av personuppgifter till tredje man*

Uppgifter som behandlats i SIS och motsvarande tilläggsinformation i enlighet med denna förordning får inte överföras till eller göras tillgängliga för tredjeländer eller internationella organisationer.

## *Artikel 63*

*[...]*

[...]

## KAPITEL XV UPPGIFTSSKYDD

### *Artikel 64*

#### *Tillämplig lagstiftning*

1. Förordning (EG) nr 45/2001 ska vara tillämplig på byråns **och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyråns** behandling av personuppgifter inom ramen för denna förordning. **Förordning (EU) 2016/794 (Europolförordningen) ska vara tillämplig på Europols behandling av personuppgifter inom ramen för denna förordning. Beslut 2002/187 (Eurojust) ska vara tillämpligt på Eurojusts behandling av personuppgifter inom ramen för denna förordning.**
2. Förordning (EU) 2016/679 ska vara tillämplig på behandlingen av personuppgifter i de fall där  
[...] direktiv (EU) 2016/680 inte är tillämpligt.



3. **De nationella bestämmelser som införlivar direktiv (EU) 2016/680 ska vara tillämpliga** när de behöriga nationella myndigheterna behandlar uppgifter för att förebygga, förhindra, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder inklusive skydda mot och förebygga hot mot den allmänna säkerheten [...].

*Artikel 65*

*Rätt till åtkomst, rättelse av oriktiga uppgifter och radering av olagligt lagrade uppgifter*

1. Registrerades rätt att få åtkomst till uppgifter som har lagts in i SIS om dem och deras rätt att få dessa uppgifter rättade eller raderade ska utövas enligt den nationella lagstiftningen i den medlemsstat i vilken de åberopar denna rätt.
2. [...]
3. En annan medlemsstat än den som fört in registreringen får meddela **en registrerad** information om sådana uppgifter först [...] **efter det att varje enskild registrerande** medlemsstat **samtyckt till detta** [...]. Detta ska göras genom utbyte av tilläggsinformation.
4. En medlemsstat ska besluta att endast delvis eller inte alls meddela den registrerade information, i enlighet med nationell lagstiftning, i den mån som och så länge som en sådan partiell eller fullständig begränsning utgör en nödvändig och proportionerlig åtgärd i ett demokratiskt samhälle med vederbörlig hänsyn till den berörda [...] **registrerades** grundläggande rättigheter och berättigade intressen, för att

- a) inte försvåra officiella eller rättsliga utredningar, undersökningar eller förfaranden,
- b) undvika menlig inverkan på förebyggande, förhindrande, avslöjande, utredning eller lagföring av brott eller på verkställighet av straffrättsliga påföljder,
- c) skydda den allmänna säkerheten,
- d) skydda den nationella säkerheten, **eller**
- e) skydda andra personers rättigheter och friheter.

5. [...]

6. [...] **Efter en begäran om åtkomst, rättelse eller radering** ska **den registrerade** så fort som möjligt [...] räknat från dagen [...] **för begäran** informeras **om vilka åtgärder som vidtagits vad gäller utövandet av dessa rättigheter**<sup>111</sup>.

7. [...]<sup>112</sup>

*Artikel 66*

*Rättsmedel*

1. Var och en ska kunna få sin sak prövad i domstol eller vid **någon behörig** [...] myndighet [...] enligt [...] **nationell** lag, för att få åtkomst till information, få information rättad eller raderad, erhålla information eller få gottgörelse i samband med en registrering som berör honom eller henne.

---

<sup>111</sup> Punkten har slagits samman med punkt 7.

<sup>112</sup> Har slagits samman med punkt 6.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 70 förbinder sig medlemsstaterna ömsesidigt att verkställa slutliga avgöranden som har meddelats av sådana domstolar eller myndigheter som avses i punkt 1 i den här artikeln.
3. [...] **De** nationella myndigheterna ska [...] **årligen (...) rapportera** om
- a) hur många gånger registrerade begärt åtkomst hos personuppgiftsansvariga och i hur många ärenden åtkomst till uppgifterna beviljats,
  - b) hur många gånger registrerade begärt åtkomst hos nationella tillsynsmyndigheter och i hur många ärenden åtkomst till uppgifterna beviljats,
  - c) hur många gånger rättelse av oriktiga uppgifter och radering av olagligt lagrade uppgifter begärts hos personuppgiftsansvariga och i hur många ärenden uppgifterna rättats eller raderats,
  - d) hur många gånger rättelse av oriktiga uppgifter eller radering av olagligt lagrade uppgifter begärts hos den nationella tillsynsmyndigheten,
  - e) i hur många ärenden **ett slutligt domstolsavgörande har meddelats**<sup>113</sup> [...] [...] <sup>114</sup>[...], **och**
  - g) eventuella anmärkningar avseende fall av ömsesidigt erkännande av slutliga avgöranden som har meddelats av andra medlemsstaters domstolar eller myndigheter om registreringar som skapats av den registrerande medlemsstaten.

Rapporterna från de nationella tillsynsmyndigheterna ska översändas inom ramen för det samarbete som fastställs i artikel 69.

---

<sup>113</sup> Text från led f.

<sup>114</sup> Har slagits samman med led e.

### *Artikel 67*

#### *Tillsyn över N.SIS*

1. Varje medlemsstat ska säkerställa att den [...] nationella tillsynsmyndighet som utses i medlemsstaten, med de befogenheter som avses i kapitel VI i direktiv (EU) 2016/680 eller kapitel VI i förordning (EU) 2016/679, på ett oberoende sätt övervakar lagenligheten i behandlingen av personuppgifter i SIS inom deras territorium, i överföringen av uppgifterna från deras territorium samt utbytet och vidarebehandlingen av tilläggsinformation **inom deras territorium**.
2. Den nationella tillsynsmyndigheten ska säkerställa att en revision av behandlingen av uppgifterna i N.SIS genomförs minst vart fjärde år i enlighet med internationella revisionsstandarder. Den nationella tillsynsmyndigheten [...] ska antingen genomföra revisionen själv eller begära den direkt från en oberoende uppgiftsskyddsrevisor. Den oberoende revisorn ska fortlöpande kvarstå under den nationella tillsynsmyndighetens kontroll och ansvar.
3. Medlemsstaterna ska säkerställa att deras nationella tillsynsmyndighet har de resurser som krävs för att fullgöra de uppgifter som den åläggs enligt denna förordning.

### *Artikel 68*

#### *Tillsyn över byrån*

1. Europeiska datatillsynsmannen ska säkerställa att byråns behandling av personuppgifter utförs i enlighet med denna förordning. De uppgifter och befogenheter som avses i artiklarna 46 och 47 i förordning (EG) nr 45/2001 ska gälla i enlighet därmed.

2. Europeiska datatillsynsmannen ska **genomföra** [...] en revision av byråns behandling av personuppgifter [...] minst vart fjärde år i enlighet med internationella revisionsstandarder. En rapport från denna revision ska sändas till Europaparlamentet, rådet, byrån, kommissionen och de nationella tillsynsmyndigheterna. Byrån ska ges tillfälle att yttra sig innan rapporten antas.

### *Artikel 69*

#### *Samarbete mellan nationella tillsynsmyndigheter och Europeiska datatillsynsmannen*

1. De nationella tillsynsmyndigheterna och Europeiska datatillsynsmannen ska inom ramen för sina respektive befogenheter aktivt samarbeta inom sina ansvarsområden och säkerställa samordnad tillsyn över SIS.
2. De ska inom ramen för sina respektive befogenheter och efter behov utbyta relevant information, bistå varandra vid genomförandet av revisioner och inspektioner, utreda svårigheter med tolkningen eller tillämpningen av denna förordning och andra tillämpliga unionsrättsakter, undersöka problem som framkommer i samband med utövandet av oberoende tillsyn eller i samband med utövandet av de registrerades rättigheter, utarbeta harmoniserade förslag till gemensamma lösningar på eventuella problem och främja medvetenheten om rättigheterna i fråga om uppgiftsskydd.
3. För de ändamål som anges i punkt 2 ska de nationella tillsynsmyndigheterna och Europeiska datatillsynsmannen hålla minst två möten om året inom ramen för Europeiska dataskyddsstyrelsen, som inrättades genom förordning (EU) nr 2016/679. [...] En arbetsordning ska antas vid det första mötet. Ytterligare arbetsmetoder ska utvecklas gemensamt efter behov.
4. En gemensam verksamhetsrapport om samordnad tillsyn ska [...] **årligen** översändas av den styrelse som inrättades genom förordning (EU) nr 2016/679 till Europaparlamentet, rådet och kommissionen.

**KAPITEL XVI**  
**SKADESTÅNDSANSVAR OCH PÅFÖLJDER**<sup>115</sup>

*Artikel 70*

*Skadeståndsansvar*

1. Varje medlemsstat ska vara skadeståndsansvarig, **i enlighet med den nationella lagstiftningen**, för varje skada som åsamkas en person genom användningen av N.SIS. Detta ska även gälla skador som orsakats av den registrerande medlemsstaten, i det fall medlemsstaten lagt in oriktiga uppgifter eller lagrat uppgifter på ett olagligt sätt.
2. Om den medlemsstat mot vilken talan väcks inte är den registrerande medlemsstaten ska den registrerande medlemsstaten på begäran ersätta utbetalade skadeståndsbelopp, såvida inte den medlemsstat som begär ersättning har använt uppgifterna på ett sätt som strider mot denna förordning.
3. Om en medlemsstats underlåtenhet att fullgöra sina skyldigheter enligt denna förordning skadar SIS ska den medlemsstaten anses ansvarig för skadan, såvida inte byrån eller andra medlemsstater som deltar i SIS har underlåtit att vidta rimliga åtgärder för att förhindra skadan eller minimera dess verkningar.

**Artikel 70a**

**Påföljder**<sup>116</sup>

**Medlemsstaterna ska säkerställa att missbruk av uppgifter som har lagts in i SIS eller utbyte av tilläggsinformation i strid med denna förordning är belagt med effektiva, proportionella och avskräckande påföljder i enlighet med den nationella lagstiftningen.**

---

<sup>115</sup> "OCH PÅFÖLJDER" har tillkommit på grund av att den nya artikel 53a/70a lagts till.

<sup>116</sup> Ny artikel med lydelse som liknar artikel 65 i beslut 2007/533/RIF.

## KAPITEL XVII SLUTBESTÄMMELSER

### *Artikel 71*

#### *Övervakning och statistik*

1. Byrån ska säkerställa att det finns rutiner för att övervaka hur SIS fungerar i förhållande till mål i fråga om produktivitet, kostnadseffektivitet, säkerhet och tjänsternas kvalitet.
2. Byrån ska, för tekniskt underhåll, för rapportering, för rapportering **om uppgifters kvalitet** och för statistik, ha tillgång till nödvändiga upplysningar om den uppgiftsbehandling som sker i det centrala SIS.
3. Byrån ska utarbeta daglig, månatlig och årlig statistik som visar antalet loggningsnoteringar per registreringskategori, **totalt och för varje medlemsstat. Byrån ska också tillhandahålla rapporter om** [...] antalet träffar per registreringskategori, hur många gånger SIS använts för sökningar och hur många gånger SIS använts för att lägga in, uppdatera eller radera registreringar, totalt och för varje medlemsstat. Den statistik som utarbetas ska inte innehålla några personuppgifter. Den årliga statistiska rapporten ska offentliggöras. Byrån ska även tillhandahålla årlig statistik om användningen av funktionen att göra en registrering som förts in enligt artikel 26 i denna förordning tillfälligt otillgänglig för sökningar, totalt och för varje medlemsstat, inbegripet förlängningar av **den ursprungliga** 48-timmarsperioden **av otillgänglighet för sökningar**.
4. Medlemsstaterna, Europol, Eurojust och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ska tillställa byrån och kommissionen den information som de behöver för att utarbeta de rapporter som avses i punkterna 3, **5**, 7 och 8<sup>117</sup>.

---

<sup>117</sup> Texten har flyttats till punkt 4a.

- 4a.**<sup>118</sup>Denna information ska omfatta separat statistik om antalet sökningar som utförs av de enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis för fordon och de enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis eller säkerställa trafikledning för fartyg, även fartygsmotorer[...], **och** luftfartyg, **även flygmotorer** [...], eller på dessas vägnar. Statistiken ska också visa antalet träffar per registreringskategori.
5. Byrån ska tillställa medlemsstaterna, kommissionen, Europol, Eurojust och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån alla statistiska rapporter den har utarbetat. För att övervaka genomförandet av unionsrättsakter, **i synnerhet rådets förordning (EU) nr 1053/2013**<sup>119</sup>, ska kommissionen kunna begära att byrån regelbundet eller för särskilda ändamål tillhandahåller ytterligare specifika statistiska rapporter om hur **det centrala** SIS [...] fungerar och används **och om utbytet av tilläggsinformation**.
6. För tillämpningen av punkt 3, 4 [...] **eller** 5 i denna artikel och artikel 15.5 ska byrån inrätta, implementera och i sina tekniska lokaler hysa en central databas med de [...] **rapporter** som avses i punkt 3 i den här artikeln och i artikel 15.5 vilka inte möjliggör identifiering av enskilda personer men gör det möjligt för kommissionen och de byråer som anges i punkt 5 att få skräddarsydd rapportering och statistik. Enbart för rapporterings- och statistikändamål ska byrån ge medlemsstaterna, kommissionen, Europol, Eurojust och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån säker åtkomst till den centrala databasen via kommunikationsinfrastrukturen, med åtkomstkontroll och specifika användarprofiler.<sup>120</sup>

---

<sup>118</sup> Flyttat från punkt 4.

<sup>119</sup> Rådets förordning (EU) nr 1053/2013 av den 7 oktober 2013 om inrättande av en utvärderings- och övervakningsmekanism för kontroll av tillämpningen av Schengenregelverket och om upphävande av verkställande kommitténs beslut av den 16 september 1998 om inrättande av Ständiga kommittén för genomförande av Schengenkonventionen (EUT L 295, 6.11.2013, s. 27).

<sup>120</sup> Texten har flyttats till punkt 9.



[...]

7. [...] **V**artannat år [...] ska byrån förse Europaparlamentet och rådet med en rapport om hur det centrala SIS och kommunikationsinfrastrukturen fungerat tekniskt, inklusive säkerheten i dessa, och om det bilaterala och multilaterala utbytet av tilläggsinformation mellan medlemsstaterna.
8. [...] **V**art fjärde år [...] ska kommissionen göra en övergripande utvärdering av det centrala SIS och det bilaterala och multilaterala utbytet av tilläggsinformation mellan medlemsstaterna. Denna övergripande utvärdering ska innehålla en granskning av uppnådda resultat i relation till målen och en bedömning av huruvida de förutsättningar som ligger till grund för systemet fortfarande är giltiga, tillämpningen av denna förordning när det gäller det centrala SIS, säkerheten i det centrala SIS och om några slutsatser kan dras beträffande den framtida verksamheten. Kommissionen ska överlämna utvärderingen till Europaparlamentet och rådet.

**9.<sup>121</sup> Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa och utveckla** närmare bestämmelser om driften av den centrala databas **som avses i punkt 6** och bestämmelser om säkerhet som är tillämpliga på **den databasen. Dessa genomförandeakter ska** antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 72.2.

#### *Artikel 72*

#### *Kommittéförfarande*

1. Kommissionen ska biträdas av en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.
2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.

---

<sup>121</sup> Flyttat från slutet av punkt 6.

*Artikel 73*

[...]

[...] <sup>122</sup> [...] \* [...] \*\*

[...] \*

[...] \*\*

[...] <sup>123</sup>

*Artikel 74*

*Upphävande*

Den dag då denna förordning börjar tillämpas ska följande rättsakter upphöra att gälla:

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1986/2006 av den 20 december 2006 om tillträde till andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) för de enheter i medlemsstaterna som ansvarar för att utfärda registreringsbevis för fordon.

---

<sup>122</sup> [...]

<sup>123</sup> Artikeln har strukits eftersom detta instrument inte ändrar förordning (EU) nr 515/2014.

Rådets beslut [...] 2007/**533**/RIF av den 12 juni 2007 om inrättande, drift och användning av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II).

Kommissionens beslut 2010/261/EU av den 4 maj 2010 om en säkerhetsplan för det centrala SIS II och kommunikationsinfrastrukturen<sup>124</sup>.

*Artikel 75*

*Ikraftträdande och tillämplighet*

1. Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.
2. Den ska tillämpas från och med den dag som kommissionen fastställer efter det att
  - a) de nödvändiga genomförandeåtgärderna har antagits,
  - b) medlemsstaterna har underrättat kommissionen om att de har vidtagit de tekniska åtgärder och antagit den lagstiftning som behövs för att de ska kunna behandla SIS-uppgifter och utbyta tilläggsinformation i enlighet med denna förordning,
  - c) byrån har underrättat kommissionen om att alla tester avseende CS-SIS och samspelet mellan CS-SIS och N.SIS har slutförts **med gott resultat**.

[...] Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen n [...].

---

<sup>124</sup> Kommissionens beslut 2010/261/EU av den 4 maj 2010 om en säkerhetsplan för det centrala SIS II och kommunikationsinfrastrukturen (EUT L 112, 5.5.2010, s. 31).